BONDIA® ARUBA



Juliette van Romondt
"Haci loke bo ta bisa, y bisa loke bo ta haci"
Pagina 5

Dialuna 27 di December 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Alarma di ingenieronan na Merca tocante e riesgonan di LNG



Pagina 2

- **Casi 900 caso activo di Covid-19** Pagina 3
- **OM tin bista riba mas sospechoso den caso di iregularidadnan na DVG** Pagina 4
- **Nicaragua: Fiestanan di Pasco a laga 16 persona lesiona cu klapchi** Pagina 8

Jermaine Howard: Un deportista & trainer cu pasion pa yuda hende baha peso



Pagina 14

'Tabata un eror pa no cuminsa duna booster mas trempan'



Pagina 21

Guadeloupe: Manifestantenan ta inunda legislatura pa reglanan di vacuna



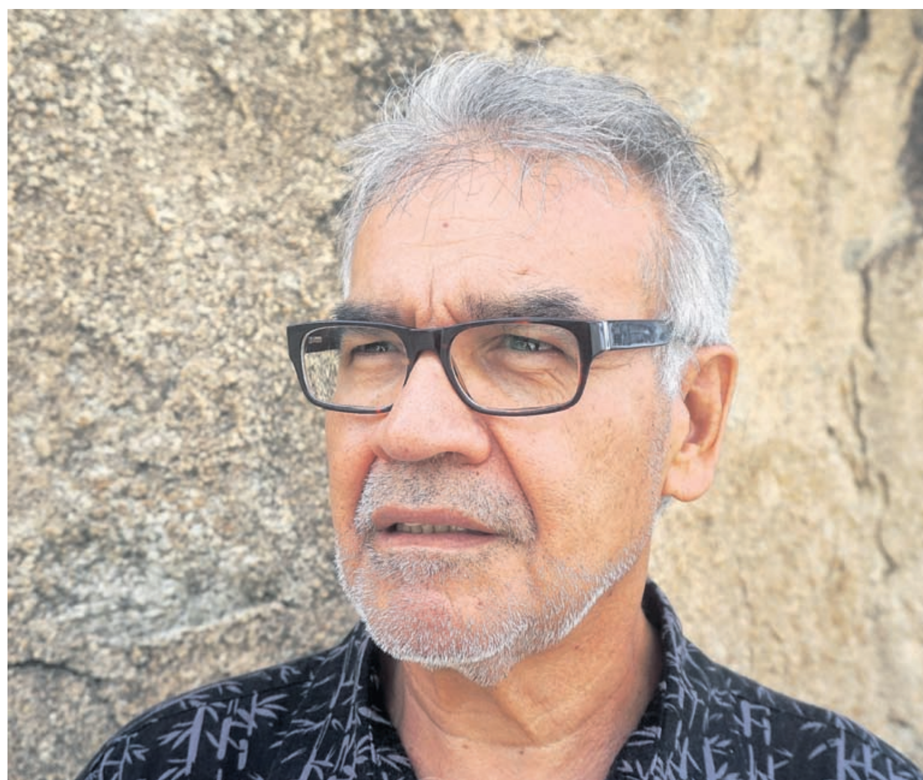
Pagina 9

Ir. Leopoldo Henriquez: Preocupacion cu e uso di LNG (Gas Natural Likido)

Alarma di ingenieronan na Merca tocante e riesgonan di LNG

E recien discusionnan tocante e contract entre WEB y Eagle LNG no ta atende adecuadamente e peligro cu LNG como fuente di energia por trece cune. Asina ingeniero Leopoldo Henriquez, experto Arubiano a bisa Bon Dia Aruba.

Nos redaccion a acerca Sr. Henriquez pa su opinion, basa riba su experiencia amplio riba entro otro e tereno di energia na Hulanda. Como un persona cu a traha riba e tereno aki, Sr. Henriquez a sigui e desaroyo cortico di Eagle LNG, e contracto cu mester duna hopi splicacion pero cu ma motibo di asina yama 'non-disclosure agreements,' esta NDA's mester keda secreto pa e pueblo di Aruba cu de facto ta doño y cliente di WEB, cu ta encarga cu e tarea esencial di percura pa awa y coriente.



LNG como fuente di energia ta miho cu HFO

Segun ingeniero Henriquez, diferente gremio a trece dilanti cu si usa LNG en bes di HFO (Heavy Fuel Oil), "anto e emision di CO2 cu tin impacto ariba e cambio di clima lo ta considerablemente menos. E emision di substancianan nitrogeno (NOx), sulfurico (SO2) y stof fini (masha peligroso y por causa cancer) cu tin impacto ariba e salubridad di hende y e integridad di material lo tambe ta menos. Tur esakinan ta corecto y no ta caba e duda cu esakinan ta bentahanan di e cambio di HFO pa cu LNG probablemente combina cu su prijs. E simple hecho cu LNG kimicamente tin menos carbon den su composicion compara cu HFO ta resulta den un emision di CO2 menos y tambe menos aire ta necesario pa kima LNG compara cu HFO cu resultado menos emision di e substancianan peligroso ya menciona."



Pues riba su mes, uso di LNG den forma di gas en bes di HFO ta berdad miho pa medio ambiente.

"Loke ami como ingeniero cu experiencia ariba evaluacion di e riesgonan di uso di petroleo y gas ta mas preocupa ta cu compara cu HFO, e uso di LNG lo trece mas riesgo cune pa cu e seguridad y integridad di e instalacion di LNG. Primeramente esaki tin cu haber cu e caracteristicanan di LNG compara cu HFO. LNG ta simplemente mas flamante cu HFO. Esey kiermen cu LNG, si tin un incidente, por causa un candela of te hasta un explosion mas facil compara cu HFO."





Hidrogeno ta un riesgo mas grandi pa explosion

Sr. Henriquez a sigui bisa cu den Bon Dia di diabierna 10 december 2021 pagina A3, Parlamentario Raymond Kamperveen di RAIZ ta señala cu ora bay usa LNG, anto mester tin super extra seguridad pa motibo cu LNG ta mas flamante. "Di otro banda ta conoci cu RAIZ ta boga pa mas pronto posibel pa cambia pa e uso hidrogeno (hydrogen) como fuente di energia.

Esaki ta menciona tambe den e Programa di Gobernacion di MEP y RAIZ pa cu 2021 – 2025. Remarcabel ta cu segun e caracteristicanan fisico y kimico e gas hidrogeno ta mas flamante cu LNG. Esey kiermen cu hidrogeno por causa candela y explosion mas facil y mas destructivo compara cu LNG y HFO."

Desaroyo di LNG na Merca

Di otro banda, Sr. Henriquez ta hopi preocupa cu sin mas ta acepta uso di LNG na Aruba. "Mi preocupacion ta bay na un nivel alarmante ora cu mi ta lesa un publicacion den The Washington Post di 3 di juni 2021 (LNG export terminals play down risks of vapor cloud explosions, critics say – The Washington Post) unda recientemente ingenieronan na Merca a bati alarma tocante e posibilidad di explosionnan grandi cu por sosode door di cu na e pais, mas y mas nan ta trahando instalacionnan y tuberia nobo pa abastece y transporta LNG. America a bira un productor principal di gas LNG pa motibo di e tantisimo boramento y fracking cu a tuma luga."

Vapor Cloud Explosion

Segun Henriquez, e mensahe esencial di e ingenieronan ta cu e autoridadnan no ta suficiente consciente cu e ora tin un lek di gas grandi, y e gas no por scapa di e facil ey combina cu un detonador anto esaki por causa un 'vapor cloud explosion' (VCE) cu un impacto hopi grandi riba e vecindario "te hasta cu e por destrui tur cos, te mas cu 100 meter leu di e origen di e explosion. Tambe e modelonan usa na America pa haci un evaluacion di e riesgonan no ta inclui tur e posibilidadnan pa calcula e scenarionan pa cu explosion ya menciona y e consecuencianan di esaki. Te hasta cu e autoridad di EUA, cu yama Pipeline and Hazardous Materials Safety Administration (PHMSA) cu ta pertenece na e U.S. Department of Transportation (Pipeline and Hazardous materials Safety Administration. gov) e aña aki a duna ordo pa evalua e modelonan si esaki ta inclui tur scenario. A otorga un contract di 473.000 dollar Mericano pa haci e evaluacion aki. Y e resultado di e evaluacion aki lo ta cla na juni 2022 segun e website di PHMSA."

Continuacion riba Pagina 4

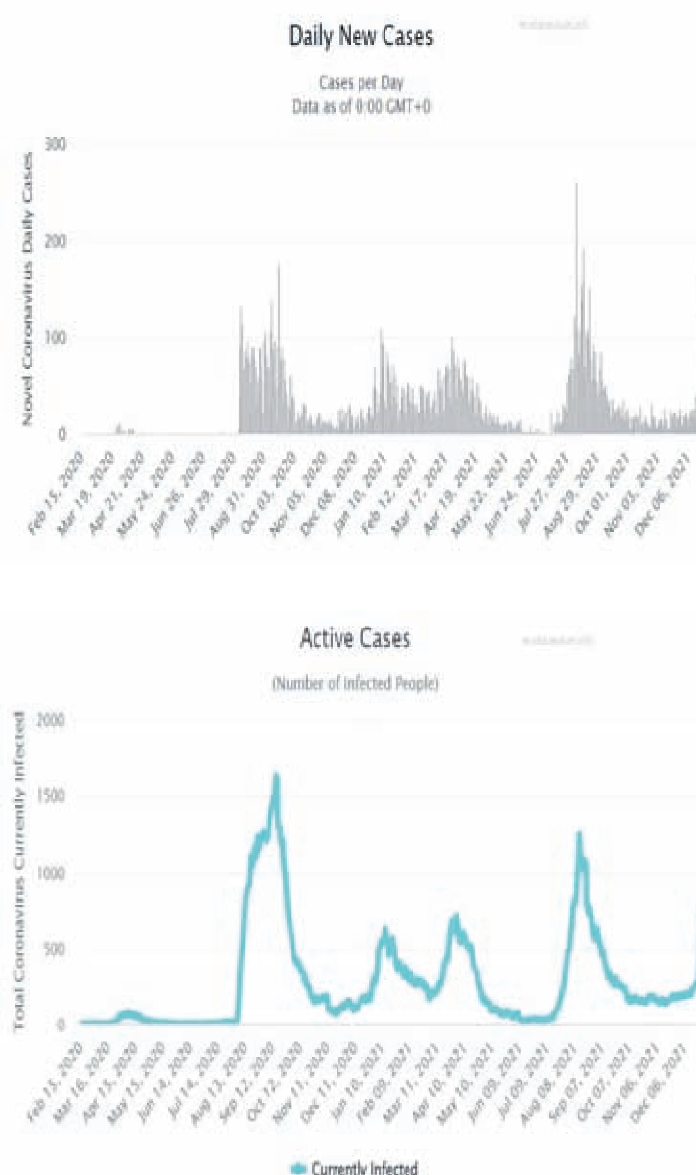
Casonan di Covid-19 ta sigui aumenta dia pa dia

Na e momentonan aki, Aruba tin e cantidad di 883 caso activo pa Covid-19, na unda cu ayera, segun rapport diario di DVG, a reporta un cifra di 148 caso nobo cu 90 persona residente y 58 persona no residente cu a sali positivo pa test di Covid-19.

Pa loke ta trata situacion di hospital, 4 persona ta interna na unda cu nan a señala cu no tin personanan den Unidad di Cuido Intensivo (ICU), sino solamente riba piso general. Na Colombia tin 6 pashent di Aruba den ICU y ningun riba piso general.



Manera ta conoci, for di nacemento di un variante nobo pa coronavirus denomina como Omicrom, na nivel mundial e casonan positivo a aumenta di manera lihe. Na diferente paisnan autoridad a implementa medidanan pa evita un aumento di casonan, y ademas cuminsa aplica e di tres shoot di vacuna anti Covid-19 di manera lihe.



Pa dokternan na Aruba, como Wilmer Salazar di Departamento di Salud Publico DVG, variante Omicron na e momentonan aki tin hopi speculacion. Esaki pa motibo cu no tin datonan suficientemente halto pa por determina un caminda riba e tipo di variante aki.

Ora Omicron a ser reporta mas cu un luna pasa na Sur Africa pa Organisacion Mundial di Salud (OMS), nan a señala cu esaki tabata reportando un situacion cu tabata creando preocupacion na diferente paisnan di Europa. Aworaki, mas cu un luna despues, tin mas cu 89 pais cu a reporta Omicron sea entre hendenan cu a biaha y a bishita e paisnan cu tin Omicron, of ya nan ta reportando e variante aki como un transmisor den comunidad.

Omicron, segun Salazar, ta un variante di Covid cu na su mutacion a bira asina tanto, cu e virus mes tabatin 50 mutacion den dje. Den e cincuenta aki, trinta mutacion a sucede den e "spike", cu ta e punto principal di infeccion. Manera el a sigura, si no tin spike of spike ta deforma, e no por causa infeccion y no por evita e responde inmunologico. "E tipo di mutacion aki a incidi mas tanto den spike di trinta biaha cu a perde y gana material genetico, a reformula su structura viral y ta haci'e cu e virus lo por ta mas infeccioso, incluso mas infeccioso cu Delta", el a sigura.

Ademas di esey, e parti di e mutacion ey tin un tipo di spike cu a faborece e respuesta inmunologico cu por ta di inmunidad natural of inmunidad door di e vacuna, cu por evita mas facil e virus creando un situacion di contagio cada dia mas grandi.

Sinembargo, e parti di gravedad "patogenesidad" of "virulencia" manera Salazar a splica, no ta cuadra cu e tipo di mutacion aki. E rapportnan cu a ser publica di paisnan y di institucionnan di investigacion ta bisa cu si ta hopi contagioso, cu por evita e respuesta inmunologico, pero e gravedad no ta asina halto manera Delta of algun otro tipo di variantenan. E ta comporta actualmente cu sintomanan leve y cu menos oportunidad di hospitalisacion compara cu variante Delta.

"Te aworaki, te rapportnan preliminar nos mester observa datonan mas fidedigno pa nos por bisa, ok esey ta e punto cu tin Omicron", Salazar a expresa.

Di otro banda, tambe a ser reporta cu e sintomanan den general ta comporta cu dolor di cabes, nanishi ta core, dolor di garganta, un tiki tosamento seco cu por dura desde 7 te cu 10 dia; e comportacion actualmente di e virus di e tipo aki ta wordo premira como leve, pero mester observa e desaroyo durante e tempo aki cu lo bay ta critico.

Pa loke ta e parti di vacuna, Salazar a declara cu tumando na cuenta cu e variante aki tin un mutacion den su spike cu por evita e respuesta inmunologico, rapportnan ta premirando cu den laboratorionan a mustra cu e casonan di vacuna por evita e respuesta inmunologico pa impedi un infeccion den 30%. Sinembargo, pa casonan grave e por proteha e personanan den un 70%.

Vacuna ta protege personanan den un 95%, pero esaki a baha te 70%, loke ta nifica cu un persona cu ta haya vacuna por wordo contagia pa Omicron. Pero e gravedad di hospitalisacion y morto ta baha te un 70%, loke ta nifica cu e vacuna hunto cu otro medidanan di proteccion, por lo menos lo por garantisa cu un persona cu tin un algun problema di salud lo por scapa di algun infeccion grave, di hospitalisacion y hasta di fayece.

"P'esey semper ta importante no solamente pa tin e dos dosis, pasobra a ser reporta cu e dos dosis ta proteha bo te hasta un 30%, y mester di un booster pa subi ainda mas e proteccion aki pa Omicron", Salazar a bisa.

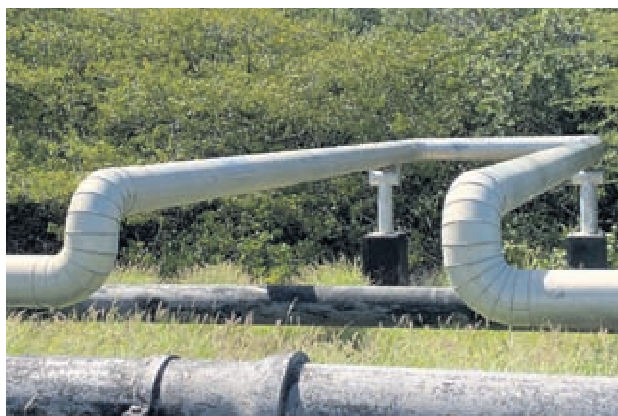
Diagnostico di laboratorio como di antigeno y PCR test cu ta wordo traha aki na Aruba lo por detecta Covid-19, incluyendo e variante Omicron. Hospital tin e test pa confirma cu e infeccion cu e persona a haya ta sea Delta of otro variantenan. Salazar a comenta cu nan tin e garantia cu tur laboratorio por detecta un infeccion, y laboratorio di hospital por confirma cu e Covid ey cu a ser detecta ta Omicron.

Cuadronan di hospitalisacion na Sur Africa of Inglatera a mustra cu e mayoria di infeccion cu ta resulta den hospitalisacion ta masha poco y en general ta como un pulmonia. Omicron ta comporta totalmente diferente cu Delta, cu ta causa problema mas grave como stroke (atake cerebral), problemanan di curason etc, cu ta relaciona mas tanto na sistema respiratorio loke ta nanishi, garganta, boca, hopi menos cu den area di pulmon loke ta nifica cu e virus aki por ta mas contagioso y su complicacionnan ta menos grave.

Esunnan cu a haya Covid-19 caba por reinfecta un biaha mas cu e tipo di variante aki, na unda cu ciudadanonan mester ta mas cauteloso, sigui tuma medidanan di proteccion, sigui usa tapa boca. Y esunnan cu a ser vacuna por probecha di haya e booster, pa asina evita bira malo di gravedad, segun loke Salazar a bisa pa finalisa.



Alarma di ingenieronan na Merca tocante e riesgonan di LNG







Continuacion di pagina 2

Explosionnan grandi cu LPG y LNG
E experiencia di Leopoldo Henriquez ta basa riba su añanan cu el a traha na Europa riba e tereno di salubridad (Health), seguridad (Safety) y medio ambiente (Environment).

E modelonan di Europa ya ta adapta na loke PHMSA ta trahando ariba dje. Ya cu na Europa tabatin hopi incidente cu gas natural y LPG (cu ta gas petrolero likido) caba den pasado manera e accidente di Los Alfaques disaster, Gasexplosie Gellingen, 2013 Ecatepec de Morelos gas tanker explosion, of mas recien e Cap-Haïtien fuel tanker explosion. “Pero na Europa tambe e mercado di LNG ta un mercado recien y unda e autoridadnan tambe ta preocupa cu e risiconan cu ta envolvi den uso di e combustibel aki.”

No cuminsa cu LNG te ora cu tin tur capacidad y competencia
Conociendo e situacion na Aruba, e falta di capacidad y competencia necesario, e conseho di Leopoldo Henriquez na e autoridadnan di Aruba ta pa “no cuminsa cu e uso di LNG te ora cu e profesionalnan ta entrena pa por maneha e risiconan di e uso ey. Tambe ta bon pa exigi di e companianan estatal pa traha un rapport cu evaluacion di tur risico envolvi cu tur actividadnan critico unda lo usa LNG. E investigacion aki cu yama na Europa ‘risico inventarisatie en evaluatie (RIE).’

Habitantenan mester keda informa
Tur autoridad na Europa ta exigi e RIE, cu mester keda evalua cada pasa tres aña of cada biaha cu tin modificacion di e instalacionnan y pipanan di gas. “Mester determina tambe e asina yama ‘risicocontouren (risicocontourenkaart)’ pa asina tene cuenta cu e barionan di vivienda unda ruta di unda e pipanan ta pasa y informa e habitantenan envolvi di e risiconan di esakinan.”

Manera ta conoci, Sean Lalani di Eagle LNG a bisa cu ta bay usa e infrastructura actual pa e pipanan nobo di gas. Pero tur ta pasa den barionan habita, for di Marinierskazerne Savaneta via Savaneta, Pos Chikito pa yega na WEB. “E evaluacion di e risiconan mester ta basa ariba e norma di ISO, esta ISO 31000 . Tambe e companianan aki mester traha segun ISO 9001 pa calidad, ISO 45001 pa maneha seguridad y salubridad riba pia di trabao y ISO 14001 pa proteccion di medio ambiente.” Henriquez a agrega cu preferiblemente nan mester ta certifica pa cu e normanan aki menciona.

Ariba e website di PHMSA tin data di incidentenan cu a pasa di aña 2012 te cu awor. Esaki ta mustra cu un total di 28 incidente a pasa den total, loke ta un averahe di 3 pa aña.
Den un siguiente edicion, Sr. Leopoldo Henriquez lo amplia riba e peligernan di uso di LNG.

Despues di no por a drenta Bonaire ni Aruba

Carnival Freedom a bay back na Miami

(local10.com) – E crucero Carnival Freedom a bay back na Miami ayera, despues cu un grupo di pasahero a test positivo pa coronavirus, loke a ocasiona cambio na e schedule di biahe di e crucero.

E barco crucero a sali for di Miami dia 18 di december ultimo. Despues di retrasonan durante e parada na Corsou dia 21 di december, e paradanan programa pa dia 22 di december na Bonaire y dia 23 di december na Aruba a keda cancela.

Dia 24 di december, e crucero a stop na Republica Dominicana. Ashley Peterson a usa Twitter pa conta tocante su mal experiencia abordo. “Hende a paga miles di dollar pa e crucero aki y a scoge e crucero aki pa e paradanan. Awo riba un crucero di 8 dia nos a bay solamente un lugar riba un schedule retrasa”, Peterson a skirbi.



Carnival

December 22, 2021

Dear Carnival Freedom Guest,

As a follow up to my announcement this morning, I want to apologize again that we were unable to make our call in Bonaire. The rapid spread of the Omicron variant impacts how destinations are responding to even a small number of cases. Unfortunately, officials in Aruba have also now notified us that guests will not be able to disembark and some of you may have noticed that we have changed course. Our team is working to identify alternative port options and we will share that information as soon as it is confirmed.

We know these unexpected changes are disappointing and impact your cruise vacation, however, we trust you understand this is outside our control.

A US$100, per stateroom, onboard credit will be posted to your Sail & Sign account to help you enjoy the ship these next two days. Carnival shore excursions for Bonaire and Aruba will be refunded to your Sail & Sign account.

As a reminder, we have strict protocols in place to keep everyone healthy and safe and are committed to ensuring the remainder of your cruise is fun and memorable. Please remember to wear your mask in all interior venues of the ship and outside when you cannot maintain physical distance from others not in your traveling party.

Sincerely,

Captain Mario Imbimbo



Pasaheronan a ricibi un carta di disculpa for di capitan di e barco crucero, ademas di un regalo di credito di $100 pa cada camber y un carchi di Bingo. Peterson no a considera esey como compensacion suficiente.

“E transmision rapido di variante Omicron tin impacto riba e manera con destinacionnan ta resppondiendo na hasta cantidad chikito di casonan”, e capitan di e barco a skirbi den e carta dia 22 di december.

Tabatin 2,497 pasahero y 1,112 miembro di tripulacion abordo di e barco.
Jim Skorupski a bisa cu ningun persona a revela cuanto hende a test positivo pa e virus, y tabatin cantidad di rumor. “Nos a scucha diferente storia. Nos a tende cinco. Nos a tende diesdos. Nos a tende binticinco,” Skorupski a bisa despues di baha for di e barco.

E linea di crucero a reporta di a manda actualisacionnan na e Centro pa Control y Prevencion di Malesa Mericano (CDC). E barconan Symphony of the Seas y Odyssey of the Seas di Royal Caribbean tambe recientemente tabatin pasahero- y miembronan di tripulacion kende a test positivo pa coronavirus.

Ministerio Publico tin bista riba mas sospechoso den caso di iregularidadnan na DVG



Ministerio Publico a informa na Bon Dia Aruba cu Landsrecherche hunto cu recherche ta haciendo investigacion di iregularidadnan na Departamento di Salubridad Publico (DVG).

Nan a señala cu e caso ta yama Wanglo, na unda cu tambe nan a afirma cu tabata DVG mes cu a haci meldingnan di esakinan. Te awor a haci dos detencion y nan tambe a afirma cu tin bista riba mas sospechoso.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Conoce e coordinado tras di Leerorkest Aruba, Juliette van Romondt

"Haci loke bo ta bisa, y bisa loke bo ta haci"



E tin semper su agenda completo, organisa te den detaye, pero ademas di pone tur cos riba papel, Juliette van Romondt (49) ta ehecuta tur locual e mester haci. Y sin e dinamismo di Juliette, lo tabata hopi mas dificil pa Leerorkest Aruba por logra tur cos te cu awor.

Juliette van Romondt a nace na Aruba y a crece na Hulanda. Pero "e ta mescos cu un yiu adopta, cu semper kier busca e mama biologico. Semper bo kier bay bek na bo raiz."

Pues, Juliette, despues di a haci su estudio PABO, y Trabao Social a dicidi pa bolbe Aruba. El a traha na Voogdijraad, pero tambe den sector priva, como gerente di front desk na Marriott, y despues como Trahado Social. Cu ambos mayor bibando na Hulanda, Juliette a bolbe Europa na dos biaha, pero semper a su cas tabata yam'e bek. "Den tur locual mi a haci, tin un liña cora, esta percura cu muchanan tine bon. Mayoria caminda unda mi a traha tabata dirigi riba bienestar di mucha. Na Voogdijraad na Aruba mi a experiencia hopi tristesa. E ta un trabao diferente compara cu e funcion di 'gezinsvoogd' na Hulanda, unda ta yuda famianan. Tambe tabata trata di casonan tristo, pero cu ainda por yuda famianan keda hunto.

Leerorkest Aruba

E yamada di Aruba a keda fuerte y bek na Aruba, Juliette tabata kier a traha den e area di prevencion, pa evita cu muchanan ta yega den condicionnan social cu ta rekeri intervencion. Asina el a traha un aña Tra'i Merdia, te ora cu Minister di Educacion Rudy Lampe, kende a pasa e encargo di e entidad pa Prome Minister, a pidi van Romondt si e ta interesa pa yuda un organisacion nobo cu tabata lantando. E organisacion tabata Leerorkest Aruba, un iniciativa di Johnny Croes, pero cu ta un proyecto cu a nace na Hulanda pa sostene e desaroyo di muchanan den Bijlmer en particular. Marco de Souza ta e motor tras di Leerorkest Amsterdam cu a habri hala pa Corsou, Boneiro y Aruba danki na subsidio di Ministerio pa Husticia y Siguridad di Hulanda.

Unabes cu a lanta e grupo di trabao Leerorkest Aruba tabatin mester di un persona pa coordina tur detayenan pa percura cu e proyecto yega mas lihe posibel na muchanan na scol. Y Juliette, cu ta un 'dinamo' sin igual a hinca tur su esfuersonan pa organisa locual mester a keda organisa. No solamente mester a mantene contacto entre otro e partidonan, Juliette tabata sigura cu tur hende envolvi tabata sa kico ta nan tarea y ki dia mester tabatin e completa pa asina yega na e meta.

Hiba musica pa muchanan di scol. E prome proceso tabata asisti Director Leerorkest Aruba Johnny Croes y su prome Presidente, difunto Grace Maduro formalisa contactonan cu e docentenan cu mester a yuda den e trayecto unico. "Marco a yuda nos. El a guia nos con pa haci e trabao," van Romondt a splica. Mientras cu Johnny tabata maneha e traduccion di e material di les di musica pa un proyecto piloto, Juliette tabata encarga cu e logistica, pa sigura cu tur partido envolvi sa kico ta nan trabao. "Mi a haya hopi ayudo di Marco, pa cual mi ta hopi gradicido."

Asina, den un tempo record a organisa tayernan pa docentenan di Corsou, Boneiro y Aruba bira familiar cu e metodo di Leerorkest. Y un luna despues, e pandemia a bati porta. Mesora e team di Aruba a haci uso di su creatividad, y a pasa pa medio digital. Johnny Croes a crea un studio completo na su cas, y Jaderick Croes y Juliette a uni e grabacionnan pa sigura cu e lesnan ta sigui, den forma digital.



Musica ta pa structura

"Mi no ta musical. Mi ta gusta musica si. Y como Trahado Social mi sa con importante musica ta pa desaroyo di mucha. Ma traha tambe cu muchanan autista, y mi tabata sa cu musica ta yuda muchanan conecta cu otro. Pues mi tabata hopi contento cu a puntra mi pa yuda den un proyecto cu apenas tabata cuminsando. E ta particularmente bunita pasobra e ora por hinca

E aspecto preventivo pa mucha ta sinta hopi cerca di mi y e bunita di Leerorkest ta cu tur mucha por participa, si nan tin talento specifico of no, pasobra e meta ta pa nan haya e sentido cu nan ta pertenece, cu nan participacion ta aprecia y cu nan ta duna sosten na e grupo, e colectivo, pa hunto produci algo cu ta creativo, alegre y bunita. "Hasta si ta for di tono, bo ta cu asina hopi otro cu no ta tende e tono robes mes."

E forma con Juliette ta traha ta pa wak dilanti, no unda ta para awor sino kico mester bin, unda kier ta den futuro y si e obhetivo ta algo cu por logra. "Nos por soña hopi, kier hopi, pero nos mester percura cu e no ta bira un problema. Pero mi ta haya e trabao masha dushi mes pa organisa y pa coordina, percura pa e structura. Mi lema ta 'haci loke bo ta bisa y bisa kico bo ta haci..'"



A pesar cu e trabao ta hopi, ta rekeri hasta mas ora cu tin programa den su trabao, Juliette ta hopi contento di por forma parti di Leerorkest Aruba. "E structura ta trece calmo. Basa riba mi experiencia cu muchanan autista, mi sa cu e ta traha. Mi yiu por ehempel, aunke no ta autista, mi ta ripara cu structura, bon organisacion y sa kico ta na caminda ta traha bon. Esey ta conta mescos pa muchanan di Leerorkest Aruba."

Motivacion

No tin duda cu e team di Leerorkest Aruba ta hendenan cu tin amor pa mucha. Un amor cu ta haci posibel cu nan por dedica oranan ta desempaca instrumentonan cu ta yega for di Hulanda, core parti nan rond pa scolnan cu ta na beurt y despues bay e scolnan pa wak con e lesnan ta progresa. "Nos ta traha pa e alegria di e muchanan, y nos ta mira cu nan por participa. Mi a bisa Minister tambe, cu e momento cu e muchanan ta habri e estuche di nan instrumento, mi ta bira hopi emocional. Ta muchanan cu nunca a mira cierto instrumento y ta hopi special pa por experiencia esaki.

Den otro palabra, e trabao cu Leerorkest Aruba por ta pisa y ta rekeri hopi organisacion, pero e ta permiti Juliette van Romondt tambe rebiba e alegria di infancia. Y ta e alegria aki ta locual ta motiv'e tur momento.

BONDIA ARUBA



Gobernador di Aruba:

Discurso di Pasco 2021

Cada fin di aña, durante temporada di Pasco, nos ta pensa ariba tur e recuerdonan bunita comparti cu famia y amistadnan. Nos ta recorda cu hopi amor y respet riba esnan cu ya no t'ey mas cu nos. Nos ta para keto tambe na e momentonan cu a pone nos realisa con bendiciona nos ta y en realidad con gradicido nos mester ta pa e cosnan bon cu nos a experencia.

E fin di aña aki nos por mira bek ariba recuerdonan bunita pa pais Aruba: por ehempel, nos atletanan Arubiano cu a titula campeon den competencianan internacional di windsurf, como tambe nan tremendo trabao durante e Weganan Olimpico di Tokyo, e Weganan Junior Pan Americano di Cali y nombramento di e prome Arubiano como vice-president di Comite Olimpico Internacional.

Banda di e celebracion, nos ta reflexiona tambe ariba e desafionan cu a presenta.
Esunnan cu ta mas comun den nos combersacionnan ultimo tempo ta siguramente recuperacion economico, e stabilidad di nos finanzas y seguridad di empleo di mama y tatanan di famia. E topiconan aki ta hunga un papel importante den tur hogar. Pero felicidad y bienestar di hende no ta depende solamente di esakinan. Awe mi kier a refleha ariba un di e desafionan mas serio cu nos ta confronta como pais, pero cu nos no ta papia di dje cu mesun facilidad.
Un desafio cu durante e pandemia mas y mas a yega na superficie y cu ta descarta asina tanto hende den nos comunidad. Ta haci como si fuera cu e hendenan aki no ta apto pa ta parti integral di nos sociedad y cu nan no por ta habri tocante e desafio aki, sin prehuicio di otronan. E desafio aki ta afecta hendenan di San Nicolas te Westpunt; rico y pober; adulto y hoben; esnan cu tin trabao y esnan desemplea. E ta afecta bida di hopi di nos aki na Aruba, pero tambe bida di nos hobennan cu ta bay studia afo. E desafio aki ta debilita e bienestar di nos nacion y ta pone un peso grandi riba nos famianan. Mi ta papiando di salud mental. For di e personanan cu ta biba cu depresion of cu atakenan di panico, te cu esnan cu ta bringa contra sentimentonan di desesperacion y ansiedad. Kisas un hende por pensa, cu un desafio asina grandi cu ta afecta asina tanto hende, ta algo cu nos tur ta papia di dje; cu tin suficiente atencion y recurso pa anda cune. E berdad, desafortunadamente, ta otro. Segun World Health Organisation, pa aña 2030, depresion lo ta e causa primordial di enfermedad rond mundo. Sea ta fisico of mental, salud na nivel aceptabel ta un di e desafionan di mas grandi cu mester atende cune den nos tempo.

Mientras cu nos ta purba reconstrui nos economia y crea un sociedad mas fuerte, nos no por keda sin afronta e desafionan nobo cu ta bin. Nos ta realisa cu prosperidad no ta igualmente reparti pa crea e nivel di bienestar y solidaridad cu nos lo a desea riba nos isla. E reparticion husto aki mester ta un meta constante den tur gobernacion.

E bienestar mental di nos pais ta mes importante cu e bienestar cu inversionnan y actividadnan economico por trece cune.

Recientemente Nacionnan Uni a yega na un consenso amplio pa cu e necesidad di 'sinta hunto y traha cu otro como partners' pa asina conhuntamente resolve e problema mundial di cambio climatico. Nos prioridad aki na Aruba tambe mester ta pa sali bay dilanti hunto – como aliado; pa nos keda disponibel y percura pa traha hunto pa esnan den comunidad cu mas tin mester di nos. Hunto nos tin cu percura pa ningun hende keda exclui, laga un banda of neglisha. Pa un tempo demasiado largo nos a casi tene un silencio hermetico ariba e topico di salud mental: un tabu cu a sobrevivi diferente generacion y ta crusa diferente area di nos sociedad.

Awe, na aña 2021, ainda tin demasiado hende cu ta sinti cu algo ta hopi robes cu nan, si nan ta lucha contra un of otro forma di depresion of ansiedad. Door di e stigmatisacion cu tin rond di e topico, tin biaha esnan cu ta sufriendo no por ni defini loke cu nan ta sinti. Hopi hende tin miedo di bisa nan pareha, nan famianan, amigonan cercano of hefe di trabou cu nan ta afrontando un reto mental cu miedo di wordo bisa cu: 'ta co'i loco'; of 'ta atencion e ta busca'. Esaki no ta yuda y por te hasta empeora e situacion – si un persona ta djis pretende di ta 'OK'. Kisas nada ta sosode, te ora cu ta mucho laat. Esaki ta haci cu e biahanan cu si nos ta papia di e desafionan di salud mental ta na momento cu tin consecuencianan tragico, pero pa-sumañan nos sociedad ta pasa bek pa ordo di dia. E actitud aki ta robes: nos no por logra exito como pais, si nos no crea espacio den nos comunidad pa esnan cu ta confronta e desafio aki. Na Aruba actualmente, segun Respaldo, 1 di cada 10 persona ta afecta pa un of otro malesa mental. Esey ta un di cada diez hende den cada bario, na cada luga di trabou, of den cada famia.

Tin hendenan cu abiertamente ta comparti nan storia doloroso cu nos comunidad.
Tambe mester felicita medionan di prensa cu ta purba contribui na papia riba e topico aki. Sinembargo, specialmente ariba medionan social, demasiado biaha bo ta topa skepticismo, mofa y hasta intimidacion como reaccion riba e testimonionan aki. Hopi biaha ta trata di insultonan denigrante – cobardemente scondi tras di e anonimato cu medionan social ta permiti.

Actitudnan asina ta simplemente reenforsa e tabu y sigui promove stigmatisacion afectando bida di hopi hende y nan famia di un manera cu no por wordo repara. Consecuentemente nos pais ta keda atras den su progreso. P'esey e lucha contra intolerancia y promocion di inclusion, mester inclui e area aki tambe. Tin ora ta dificil pa un pais reconoce cu a bira tempo pa confronta un problema nobo. Pero nos pais a supera problemanan grandi den pasado caba. Problemanan cu tabata parce cu no tin salida pa nan sin ayudo di otronan. E ehempel mas recien ta naturalmente e pandemia mundial, cu nos como isla y mundo henter ainda ta meymey di dje.
Ta bisto cu esfuerso di algun hende, of di un cierto sector so, por ehempel sector di cuido medico, no ta suficiente. Djis cambia ley of impone regla, no ta suficiente. Esfuerso di gobierno so, no ta suficiente. Ta nos forma nacional di responde ariba e crisis, ta determina si nos por enfrenta y combati e pandemia cu exito y recupera di un forma satisfactorio.

A costa nos un pandemia pa sacudi nos y saca nos for di complacencia y pa realisa cu actuando den solidarismo nos ta logra trece cambio den situacionnan hopi dificil. Y esey ta conta pa e crisis di salud mental tambe. Ban ta mas amabel y solidario cu otro. Con bunita lo ta, si nos tur 'check in' mas frecuente cu esnan rond di nos, mira con ta cu nan, berdaderamente! Un saludo, un mensahe, un cariño. Mescos cu nos ta haci durante temporada di Pasco; pero henter aña. Kisas pa bo mes e no parce nada special, pero pa un otro e por haci un mundo di diferencia. Y si nota cu tin algo cu di berdad no ta bayendo bon, sea cu nos mes persona of cu otronan, laga nos no teme di papia riba dje, busca y brinda sosten.

Nos no por warda e crisis di salud mental bira mas grandi. Nos tin cu demostra solidarismo awor pa salba bida. Nos tin cu eherce comprension y tolerancia. Y ta habri pa admiti e berdad cu si nos sigui riba e caminda cu nos ta, e problema lo sigui crece te ora cu nos mes no por resolve esaki mas. No laga nos lag'e yega asina leu.

E mensahe di Pasco ta hustamente esaki: cu Dios a mira un scuridad demasiado grandi riba humanidad, y a dicidi di manda luz y salbacion. E luz a haci bisto unda humanidad tabatin mester di salbacion, y Cristo mes, a nace pa trece salbacion di e scuridad ey. Bon salud mental, no ta cuminsa den hospital of na Respaldo. E ta cuminsa ora nos reconoce esey y haci algo na dje na nos cas, nos lugar di empleo, na nos scolnan, y den nos famianan. Tur hende tin un rol den esaki; pa laga e luz briya. P'esey mi ta haci un yamada awe pa kibra e silencio riba e topico aki. Ban tum'e como nos resolucion di e aña nobo cu ta den porta!

Solamente tumando accion hunto nos lo por supera e problema cu nos ta confronta. Si nos sinta hunto y traha cu otro manera aliado, nos por resolve gran parti di e problema di salud mental. Y esey lo trece salbacion. Den nomber di mi casa Hanneke y mi yiunan, permiti mi termina, deseando boso tur, un Pasco bendiciona y un aña nobo yena cu misericordia di nos Señor Hesus.

Minister di Comunicacion ta reacciona riba desaroyo preocupante den media

Recientemente mi a tuma nota di menasanan expresa via medionan di comunicacion contra Minister-President y su famia, Minister di Justicia y Asuntonan Social y Minister di Labor, Energia y Integracion door di un ciudadano. E hecho cu menasanan contra ministernan y nan famia ta aumenta y ta ser permiti "air-time" pa vocifera menasa - sin ningun obhecion di e media concerni - ta preocupante.

Medionan di comunicacion como tambe ciudadanonan tin libertad di expresion, pero esey no kiermen "free for all". Menasa en general, pero particularmente contra mandatarionan di Pais Aruba ta inaceptabel y por formenta un sentimento di odio den comunidad cual por ta sumamente peligroso.

E ley actual di telecomunicacion ta data di aña 1908. Anticua pa e sociedad moderno. Den 2022 e ley aki lo wordo reemplasa pa uno cu ta ofrece Dienst Telecomunictie Zaken ("DTZ') como regulador di telecomunicacion instrumentonan necesario pa



actua contra e desaroyo preocupante aki.

Un instrumento cu lo wordo introduci pa radio emisoranan ta un sistema di delay como tambe un registro di e yamadanan. E articulo ya ta hinca den e permiso di radio, pero den aña 2022 e maneho lo wordo introduci. E sistema aki ta haci posibel cu durante 6 seconde e presentador di e programa ta scucha si tin palabranan ofensivo prome cu mande den aire. Ademas mester registra nomber y number di telefon di tur e yamadanan ricibi como tambe dia y ora di transmision di e programa.

Den 2022 lo introduci un ley di media unda lo establece normanan nobo den e contexto di medionan di comunicacion, incluyendo disposicionan cu ta conduci na un codigo publicitario y un codigo di conducta periodistico.
Lo institui un conseho di media cu tarea pa entre otro conseha minister, prensa, informa y mantene su mes al dia cu e desaroyonan internacional, elabora un codigo publicitario y codigo di conducta periodistico y atende keho over mensahenan publicitario y conducta periodistico.

Introducion di ley di telecomunicacion y media lo eleva e nivel di hiba periodismo cual na final ta na bienestar y desaroyo di pais Aruba.

Resumen diario di COVID-19 ta trece dilanti 148 caso nobo y recuperacion di 19 persona

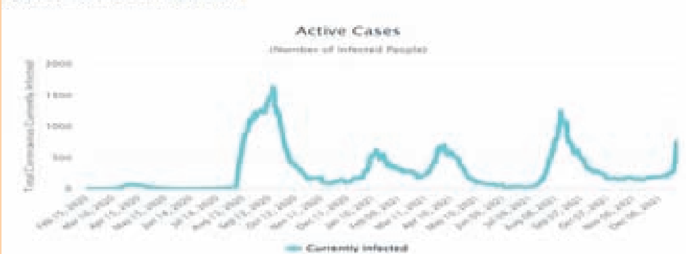
Manera ta custumbra, DVG ta publica un resumen diario di e desaroyo di COVID-19 aki na Aruba. Den e resumen di dia di awe, a reporta un aumento den casonan nobo di COVID-19 cu 148 caso, di cual 58 no ta residente.

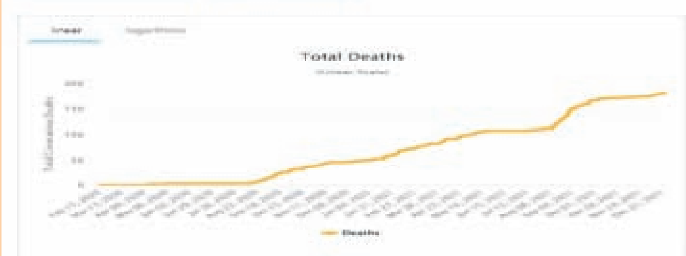
E cifra aki ta refleha un tasa di positividad bao di nos residentenan di 43%. E total di casonan activo coronavirus pa awe ta di 883, y e cantidad di personanan cu a fayece en relacion cu COVID-19 ta di 181.

Datonan ta ilustra cu e casonan nobo di COVID tin un averahe semanal di 120 caso pa dia, y un averahe den e tasa di positividad di 27% pa dia.

Aki na Aruba tin 4 persona interna debi na COVID di cual den unidad di cuido intensivo, tambe yama ICU, no tin ningun (0) persona y riba e piso general tin 4 persona. Na Colombia tambe tin algun pashent di COVID-19 di Aruba, di cual tin 6 den unidad di cuido intensivo, y ningun (0) riba piso general.







Pa di tres aña consecutivo,

Mexico ta e pais mas peligroso na mundo pa periodistanan

(Newsweek) - Cu por lo menos shete periodista asesina e aña aki, segun loke Reportero Sin Frontera a informa (RSF) pa dia tres aña consecutivo, Mexico ta e pais mas peligroso na mundo pa periodistanan.

"Den ultimo cinco aña, por lo menos 47 periodista a ser asesina na Mexico den relacion cu nan trabou periodistico, di e cual 25 a tuma luga desde cu presidente Manuel Lopez Obrador a asumi e funcion na december di 2018.



"Na 2021, por lo menos shete a ser asesina, manera e conteo anual publica pa RSF a publica dia 16 di december: Benjamín Morales Hernández, Gustavo Sánchez Cabrera, Ricardo López Domínguez, Saúl Tijerina Rentería, Jacinto Romero Flores, Manuel González Reyes y Fredy López Arévalo", RSF a informa.

Den nan mision internacional di libertad di prensa na e pais, delegacion di RSF a reuni cu famianan di e periodistanan asesina y desaparecido, autoridadnan Mexicano, representantenan di ONU y Union Europeo, asina como periodistanan, medionan di comunicacion y organisacionnan Mexicano.

"Estado Mexicano mester transforma declaracionnan di intencion di decision balente pa duna un contesta duradero cu lo sigura un ambiente di trabou digno y sigur pa trahadonan di informacion na tur e pais".

"RSF ta espera, a traves di varios proyectonan cu lo duna di conoce na prome trimester di 2022, coopera di manera efectivo cu autoridadnan pa stop e spiraal di violencia y impunidad", e hefe di oficina di RSF pa Latino America, Enmanuel Colombie a bisa.

Oficina di RSF Latino America, hunto cu representantenan di RSF di Colombia y Alemania, a bishita Mexico den un mision internacional di dos siman den e prome kinsena di december.

Nicaragua: Fiestanan di Pasco a laga 16 persona lesiona cu klapchi

(EFE) – Fiestanan familiar cu motibo di Pasco a laga 16 persona lesiona cu klapchi na Nicaragua, diasabra ultimo Ministerio di Salud (Minsa) a informa.

Cu e cantidad di personanan cu a sufri kemadura cu klapchi durante celebracion di Pasco, 24 di december den oranan di anochi, e total di personanan lesiona cu klapchi den fiestanan aki na Nicaragua a eleva na 34, di acuerdo cu informacion oficial.

Aunke e number di personanan kima cu klapchi den un anochi so ta casi ekivalente na esun 18 cu a sufri kemadura e prome 23 dia di december, e cantidad total a reduci compara cu aña 2020, ora Ministerio di Salud a reporta 61 victima.

Ministerio di Salud no a specifica e nivel di gravedad di e persona lesiona.
Gruponan di edad mas afecta tabata di cinco pa nuebe aña, hobennan di 15 pa 24 aña, y mayornan di 50 bay ariba, cu seis caso cada un. Tambe tabatin dos mucha di hasta cuatro aña cu a sufri kemadura.

E rasgo amplio di edadnan afecta cu lesion a corespon-de cu e custumber di Nicaraguensenan di celebra Pasco, y casi cualkier fiesta, cu klapchi for di e prome añanan di bida.
Fiestanan di december na Nicaragua a cuminsa, manera tur aña, for di e prome siman di e luna, cu "Purisima" y "Griteria", den cual hende catolico, incluyendo esunnan cu no ta kere den religion, ta dedica canticanan na Mama Maria, patrona di e pais Centro Americano.



Celebracionnan di december na Nicaragua, principalmente religioso, lo extende te dia 31 di december, ora Nicaraguensenan ta dispidi e aña cu cualkier sorto di klapchi.

El Salvador ta libera tres muher condena pa aborto

(AP) — Gobierno di presidente Nayib Bukele a libera tres muher Salvadoreño kende tabata sentencia na 30 aña di prison bao e leynan estricto anti-aborto di e nacion, despues di a sufri emergencianan obstetrico, segun gruponan pro-derecho di aborto.

Morena Herrera di e Grupo di Ciudadano pa Despenalisacion di Aborto a bisa den weekend cu a bisa cu e grupo cu un muher por keda liber cu un orden presidencial, pero ora nan a bay busk'e na e prison, a libera tres di nan.
"Nos a presenta na e prison na Zacatecoluca, y Karen, Kathy y Evelyn a sali. Nan ta liber y na cas", Herrera a bisa.

El a bisa cu e no tin informacion adicional riba e decision, maske el a nota cu peticionnan tabata pendiente dilanti Corte Supremo pa conmuta e sentencia di e muhernan.



E tres ta entre casi 17 muher Salvadoreño kende activistanan ta considera como condena y cera inhustamente despues di emergencianan obstetrico, y kende ta den centro di un campaña contra e ley absoluto anti-aborto na El Salvador.

Varios celebridad – incluyendo actornan America Ferrera, Milla Jovovich y Kathryn Hahn – siman pasa a pidi Bukele y El Salvador en general pa permiti e muhernan bolbe cas pa Pasco.

"Nos ta gradicido cu ta scuchando nos peticionnan y nos ta confia cu presidente Bukele ta bay traha pa logra libertad pa e resto di e muhernan inocente", segun Paula Avila-Guillen, director ehecutivo di e Centro di Igualdad di Muher basa na Washington.

Corte Interamericano di Derechonan Humano na november a duna veredicto cu gobierno di El Salvador a viola derechonan di un muhe identifica como Manuela, kende a keda aresta na 2008 bao cargo di provoca un aborto y a fayece na 2010 den custodia, lagando atras dos mucha.

El Salvador ta entre cuatro pais na America Latino cu ta prohibi aborto den tur caso, hasta ora bida di e mama ta den riesgo y den caso di violacion. E otronan ta Nicaragua, Honduras y Republica Dominicana. Hopi biaha ta presenta cargonan di homicidio.

Guadeloupe: Manifestantenan ta inunda legislatura pa reglanan di vacuna

(AP) — Manifestantenan rabia tocante reglanan pa e virus y vacuna a ocupa e legislatura regional di Guadeloupe pa motibo di negociacionnan para tocante nan kehonan pa cu maneho di e isla Frances Caribense.

Presidente di Conseho Regional, Ary Chalus a bay di acuerdo na un reunion cu algun di e representantenan di e manifestantenan, segun e conseho a tweet despues di e accion diahuebs ultimo. Oficialnan na Guadeloupe y Paris a denuncia e accion di protesta como inaceptable y un menasa na e cuerpo eligi democraticamente.

Paden di e edificio di e conseho, manifestantenan a colga un borchi bisando 'No na vacuna obligatorio, no na pase di salud', segun imagennan cu oficialnan local a post online. A tira abao un mata di Pasco.

Sindicatonan laboral y e Colectivo Contra Explotacion kier pa gobierno Frances bandona un medida obligando tur trahador di salud pa keda suspendi sin pago a menos cu nan ta vacuna contra Covid-19.

E manifestantenan na Guadeloupe tambe ta buscando miho acceso na awa limpi, aumento di pension y salario, y empleo masivo.

Vacunacion ta obligatorio



pa tur trahador di salud FRrances, y un 'pase di salud' (health pass) ta rekeri pa drenta tur restaurant y cantidad di sitio na Francia. E medidanan a genera e oposicion di mas fuerte na Guadeloupe y Martinique, reflehando e frustracionnan historico riba desigualdad cu Francia continental.

Guadeloupe, un departamento di ultramar di Francia, ta usa e moneda euro. Un tercer parti di e poblacion di e isla ta biba bao linea di pobresa, y e costo di bida ta mas halto cu na Francia continental. Suministronan di awa ta un problema mayor den añanan recien pa motibo di tuberianan obsoleto.

Rabia pa e maneho di Francia di un pesticida toxico den plantacion di bacoba den Caribe a impulsa desconfiansa riba e maneho di vacuna di Covid-19 di gobierno, ademas di desinformacion comparti riba gruponan di WhatsApp of Telegram.

Infeccion cu e virus atrobe ta den aumento na Guadeloupe, y e prefectura riba diahuebs ultimo a extende restriccionnan te cu dia 6 di januari, rekeriendo tapaboca pafo y den luganan publico, como tambe paden, y un pase di salud pa actividadnan turistico manera buceo.

Venezuela: Dgcim a laga presonan politico sin bishita ni cena di Pasco

(LaPatilla) – Un grupo di presonan politico kende ta deteni arbitrariamente na e Direccion General di Contrainteligencia Militar (Dgcim) no por a ni celebra un tiki di Pasco, ya cu a prohibi nan di ricibi bishita di nan famia, un cena di Noche Buena, ni tampoco nan por a ricibi yamada.

Periodista Sebastiana Barraez a menciona riba su cuenta di Twitter cu e 'castigo' tabata pa motibo cu a descubri cu un di e detenidonan tabatin un celular. Ademas, el a menciona cu pa esaki tin un custodio cera.

"Ayera (diabierna) hopi hende a disfruta di Pasco, cena, brasa y sonrisa. Algun di nan cu luho, otronan cu humildad y cu bendicion di Dios. Hopi lagrima; algun di felicidad, otronan di dolor. Pero pa castigo, un grupo di presonan politico di Dgcim no por a ricibi bishita, ni cena, ni yamada di telefon", el a comenta.

"E crueldad ta keda revela den e keldernan inmundo ey. Esey ta sucede desde cu nan a descubri cu un detenido tabatin un telefon. A castiga nan tur. Y pa esey tin un custodio cera. E yiu-, esposa-, y mayornan di e detenidonan den la Casa de Los Sueños no por a ni papia cu nan tata", el a agrega.

Potret di archivo.



Venezuela: Ilusion di bebe Starbucks den un economia kibra

(LaPatilla) – Influencers di momento a core confirma e noticia: a habri un Starbucks na Caracas y tin rij pa drenta. Un frapucchino cu caramel ta costa siete dollar, y e menu di bebida ta similar na esun di e cafeteria iconico na e 30mil tienda cu tin na 78 pais. Sinembargo, e Starbucks Venezolano ta parce di ta puro scuma.

Un siman di impacto riba rednan social a sigui apertura di un supuesto sucursal di e cafeteria den un supermercado cu tin riba su fachada e super-conoci logo di e sirena di dos cola di e compania Californiano, maske no ta un tienda oficial.

E ilusion di un recuperacion economico na un pais petrolero cu ta cumpli ocho aña den



contraccion ta lanta sospecha, manera e Starbucks. Tocante e local nobo – di cual tin otro dos version den ciudadnan den interior di e pais cu a pasa mas desapercibi – a bisa inicialmente cu tabata trata di un emprendimento di e programa We Proudly Serve (Nos ta Sirbi cu Orguyo), cu e marca ta gestiona door di Nestle pa comercialisa algun di su productonan. Pero Nestle Venezuela y Starbucks – for di Merca – a duna comunicadonan desvinculando e cafeteria den apenas dos paragraf, agregando cu e programa en cuestion no ta opera na Venezuela. A pesar di e aclaracion, esnan bishitando e cafeteria en cuestion ta bebe koffie den un cup cu logo di e marca y nan nomber skirbi cu pen manera ta custumber.

E evidencia a obliga George Nieves, CEO di e supermercado Yeet! den cual e cafeteria ta situa, pa reconoce cu e logo y su productonan no ta un tienda Starbucks oficial, ya cu e compania no ta opera cu modelo di frankicia. "Cu apertura di e café nos tabata djis busca cu e experiencia di compra di e tienda tabata mas ameno y dibertido", el a admiti den un entrevista cu El Nacional.

E website di Yeet! ta describi nan como un grupo di hoben entrepreneur cu ideal pa 'trece na Venezuela un experiencia di compra internacional'. E obhetivo aki ta paradojico na un pais sanciona, cera diplomaticamente, cu a reduci na minimo su conectividad aereo cu exterior, y den cual mas di 90 porciento di su poblacion ta pober despues di 20 aña di revolucion chavista, y migracion di mas di seis miyon Venezolano.

BONDIA ARUBA

Fundacion Cultural di Festivalnan Folklorico ta anuncia:

Secuencia di agrupacion musical pa Festival di Dande Adulto



Festival di Dande Adulto a cera un total di 11 agrupacion musical, 31 dande, 4 propio composicion y 7 tipico pa festival di Dande dia 28 di december na Centro di Bario Tanki Leendert pa 7PM.

E secuencia di agrupacionnan musical ta lo siguiente:
#1. Grupo di Amigo
#2. Tipico Cunuco di Tochi
#3. Oruba
#4. Zonido di Antaño
#5. Sabor Crioyo
#6. Alma Folklorico
#7. Nos Folklor
#8. Tipico Macuarima
#9. Tipico Ambiente
#10. Tipico Fortalesa
#11. Tipico Ayo

Un total di 11 agrupacion musical cu lo compaña 31 participante pa Festival di Dande Adulto.

Lo saca Rey & Reina di Dande 2021, di dos luga y di tres luga. Mesun cos ta conta pa categoria di Tipico y Propio Composicion.

FCFF ta gradici tur persona cu ta engrandece nos festivalnan cultural y nos ta spera cu tur hende por cumpli cu e reglanan cu lo tin na vigor y cu nos por disfruta di un dushi festival di dande.

Minister di Cultura, Xiomara Maduro a celebra su cumpleaños



Dia 24 di december ultimo, riba Noche Buena, minister di Cultura Xiomara Maduro a cumpli 47 aña di edad.

Riba su pagina di Facebook el a comparti e siguiente mensahe: "Awe mi ta yama bon bini na 47 aña di bida cu un curason contento y un alma yena di paz y di dicha. Danki mi bon Dios pa e salud, amor y fortaleza. Happy bday to me!"

Dos pushi a haya un hogar durante ultimo dia di adopcion di Nine Lives Aruba pa 2021

Regularmente, fundacion Nine Lives Aruba, cu ta encarga cu rescate di pushi di caya, ta organisa dianan di adopcion pa asina haya un hogar pa e animalitonan. Riba e ultimo dia di adopcion pa 2021, cual tabata dia 19 di december, Oxford y Guinness a haya un famia!





Riba su pagina di Facebook, e fundacion a comenta cu tabata un dia keto unda solamente dos pushi a haya un hogar. Sinembargo, a gradici e famianan cu ta duna un chens pa un miho bida na e pushinan rescata.

Por haci donacion directamente na e compania pa yuda nan den rescate, a traves di nan cuenta di Aruba Bank #2172550190 (Nine Lives Aruba Foundation).

Edjean Semeleer ta publica bon deseonan di Pasco

"Hey... ta Pasco!"



Danki pa permiti mi drenta bo hogar y alegra bo curazon cu mi musica. Cu e dia aki trece hopi bendicion y bonanza pa bo y tur cu bo ta stima. Hopi paz, hopi luz, hopi amor y hopi gozo.

Cu semper bo sigui comparti y ricibi amor abundante, alegria inmenso y energia positivo!

Di mi curason pa esun di bo: BON PASCO. Fuerte y caluroso abrazo pa bo y bo famia.

Digna Laclé-Herrera (1925-2021), un palanca di nos idioma Papiamento!

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta rindi tributo na su miembro honorario Señora Digna Laclé-Herrera, di feliz memoria.

Fundacion Lanta Papiamento a keda lansa dia 22 di mei 2009 cu entre otro e siguiente metanan:
Mehoracion y desaroyo di e status di idioma Papiamento, tanto nacionalmente como internacionalmente;
Ampliacion y profundisacion di conocemento di tur aspecto di Papiamento;
Conscientisacion di nos pueblo di e balor di idioma Papiamento pa su propio desaroyo;
Desaroyo di un bon maneho y planificacion di idioma na bienestar di tur sector den comunidad, di gobierno y, en especial, di enseñansa.

Dia 22 di mei 2010 Fundacion Lanta Papiamento a celebra su prome aniversario cu un homenahe special na Hubert (Lio) Booi (1919-2014), Digna Laclé-Herrera (1925-2021), Ernesto Rosenstand (1931-2016) y notario Ralph Yarzagaray: e cuater personanan aki a bira miembro honorario di Fundacion Lanta Papiamento, como cu nan vision y trabou tabata cuadra den tur sentido cu e metanan aki di nos fundacion.
Ademas, Digna ta e prome persona cu na aña 1997, aña di Papiamento, a ricibi di Grupo Pa Promove Papiamento (GP3), un comision interdepartamental di gobierno di Aruba, e premio “Cadushi di Cristal”, pa su aporte grandi na Papiamento.

Awe, cu pena na nos curason, nos mester tuma despedida di nos miembro honorario Señora Digna Laclé-Herrera. Digna tabata un autor y poeta masha stima, specialmente pa su bos fuerte na fabor di Papiamento den henter su obra.

Digna su obranan
Digna semper a skirbi na Papiamento, demostrando asina no solamente su amor pa Papiamento, sino tambe e forsa di Papiamento cu ta duna e autor y e poeta tur posibilidad pa expresa nan mes na un manera profundo.
Digna tin un produccion grandi di poema cu ta inmensamente importante y di calidad. Ken no conoce su poema Mi idioma Papiamento. Algun poema ta publica den e revistanan “Brindis’, “Matinette” y “Skol & Komunidat”. Digna tin storia y poema pa mucha publica den e revista ‘Matinette’ y den un coleccion di storia di Pasco y Aña Nobo.
Na 1983 a sali den e antologia “Cosecha Arubiano” e poemanan Mi yerb’i Hole Blanco, Comentario di un Macaco, Fantasma dje Cabay di Troya y e storia Historia di un Kunukero.
Den e antologia “Isla di mi - Island of Mine” tin e poemanan Vanidad y Añoransa.
Banda di esaki Digna a publica Proverbionan na 2006 y Haiku ‘Den mi pensamento” na 2009 y 2010. Tur dos publicacion a bira masha popular.

Nos ta termina lagando Digna mes na palabra cu su poema famoso Mi Idioma Papiamento.

Carta abierto na Minister di Asuntonan General y Minister di Finanzas

Organisacion di Pensionado Publico Aruba, OPPA, ta lamenta cu Sra. Mnister President y tampoco Minister di Finanzas a honra OPPA cu reaccion riba su carta di 3 di december 2021.

OPPA ta haya straño si cu Minister di Finanzas ta reacciona riba e comunicado di prensa di e organisacion VWI durante e conferencia di prensa di 20 december 2021.

E minister no kier papia mes riba e cortamento di e “gelijk bedrag” di e pensionadonan publico cu 50%. E unico cos cu e Minister a bisa ta cu e mayoria di sindicatonan a bay di acuerdo, inclusivo e sindicato di e pensionadonan publico, pa elimina e pago di e “compensatietoelagen” entrante 1 di januari 2015.

E minister a bisa cu firmeza cu su version ta e unico berdad.

OPPA no sa di unda e Minister ta haya su informacion, pero loke Minister di Finanzas ta informa NO ta berdad. Nos ta di opinion cu un coreccion na esaki ta na su luga.

Na prome luga, no ta existi un sindicato di e pensionadonan publico. OPPA ta un organisacion cu ta representa e pensionadonan publico y ta sali na vanguardia di nan derechonan.

Na di dos luga, OPPA no a participa na e dialogo di 2014 entre e gobierno y e sindicatonan. E tempo ey OPPA a exigi un participacion y e contesta di e gobierno tabata cu e cambionan cu ta bay tuma luga no ta concerni esunnan cu ya ta cu pensioen.

Apparentemente e Minister di Finanzas no a lesa OPPA su carta di 3 di december 2021 den cual OPPA ta haci un peticion pa gobierno reconsidera e cortamento di e “gelijk bedrag” cu 50% of el a lubida di e contenido di e carta aki.

Pa refresca e memoria di Sra. Minister di Finanzas, OPPA kier a trece dilanti loke gobierno y e sindicatonan a palabra den e dialogo di 2014.

Den e dialogo aki e sindicatonan cu a firma hunto cu gobierno a bay di acuerdo pa gobierno paga e “gelijk bedrag” (y e otro compensacionnan) relaciona cu e asina yama “inhaalmanoeuvre” en conexion cu e indexacion di e añanan cu gobierno no a paga e trahadonan publico pa recompensa e poder di compra.

E acuerdo aki ta mara den e “Landsbesluit compensatietoelagen oerheidspersoneel” (AB. 2014 no. 48. E “Landsbesluit” aki ta regla e compensacion fiho durante e periodo di 2014 te cu 2024.

Apesar cu e “Landsbesluit” aki no ta aplicabel pa e pensionadonan publico, gobierno silenciosamente y continuamente a paga, desde 2014, e “bashi premie” y e “gelijk bedrag” na e pensionadonan publico cu a bay cu pensioen prome cu 1 di januari 2015.

Asina gobierno consecuentemente a compromete su mes na respeta e derechonan adkeri di e pensionadonan publico.
E cortamento di e “gelijkbedrag” di december 2021 cu 50% un bes mas a sosode unilateralmente. Esey ta un decision ya realisa. Gobierno contrario na e circulaire di mei 2020 no a anuncia e cortamento di 50%, tampoco a pone OPPA deibdamente na altura di e decision aki. Manera un ladron den anochi gobierno a haci su trabao.

Un bes mas gobierno a desapunta e pensionadonan publico y OPPA. Riba dje nos tin di bisa cu Gobierno ta laga e pensionadonan publico y OPPA den un incertidumbre pasobra nos no sa ki dia gobierno ta paga bek e dos biaha di e cortamento di e gelijkbedrag cu 50% cu dos aña sigui nan a retene.

OPPA ta desea pa Sra. Minister splica OPPA e motivacion cu Gobierno a uza e biaha aki pa boble retene 50% di e “gelijk bedrag” ya cu e “landverordening tijdelijke versobering bezoldigingen en voorzieningen overheid” (AB 2020 no. 108) no ta aplicabel pa e pensionadonan publico. Tampoco Gobierno por uza e circulaire di mei 2020 pa motibo cu e contenido ta papia di un periodo te cu december 2020.

OPPA un bes mas, respestuosamente, ta haci un apelacion na Sra. Minister pa reacciona riba e carta di 3 di december 2021, cu te dia di awe a keda sin haya un contesta.

Raymond Knopps y Evelina Wever-Croes ta hunga cu palabra

Ora lesa relatonan den prensa tocante e ayudo cu Aruba ta pidi Hulanda y loke Hulanda ta exigi di Aruba , prome cu Hulanda duna ayudo , pueblo ta puntra si ta na Chines (cu ningun di dos ta domina) nan ta papia y skirbi otro.

E unico conclusion cu pueblo por saca ta cu of Raymond y/of Evelina ta hunga cu palabra pa un banda Raymond convence “Tweede Kamer “ y otro banda pa Evelina convence pueblo di Aruba.
No por ta cu Evelina , cu tur e casonan di desacuerdo cu Hulanda , no ta pidi y duna Raymond informacion concreto cu no ta laga duda den loke nan dos ta palabra.
No ta prome ni ultimo bes cu pueblo (di Hulanda y di Aruba) lo ser mal informa pa e dos mandatarionan scapa nan cara.

E unico solucion ta pa palabra cosnan di forma concreto sin usa palabranan cu por ser interpreta na mas cu un forma , aunke ta cumbini tur dos pa por bende nan pueblo NAN berdad cu no ta E berdad.
E punto di desacuerdo ta : cu loke Hulanda ke logra den corto tempo , Aruba no ke ni por acepta den corto tempo pasobra Aruba no tin e capacidad pa carga cu e consecuencianan.

Aruba simplemente no mester firma nada cu Aruba no por cumpli cune y Hulanda mester tuma mas tempo pa logra (no palabra di mas) y mester duna Aruba menos ayudo ora Aruba no cumpli PERO no stop tur ayudo di golpi.

Ban drenta 2022 cu palabracion cu Aruba por cumpli cune.

Robert Arends.



Luna Foundation Aruba un soño cu ta bira realidad

Ta un sensacion poderoso na momento cu nan ta kita un sonjo cu ta den bo mente y pone riba papel pa di e maner aki tur hende compronde y mira cu Luna Foundation Aruba ta trata di logra pa e animalnan na Aruba. Keda keto nunca no tabata un opcion pa Luna Foundation Aruba. Sinembargo loke cu ta un realidad ta cu 2021 tabata un aña hopi dificil , pero na mes momento por a mira kendenan realmente ta para banda di Luna Foundation Aruba y cu ta dispuesto pa yuda e fundacion logra haya un luga mas grandi, miho y sigur pa e animalnan malo, maltrata y bieu cu no tin un hogar. E proyecto aki ta uno hopi bunita pero lo mester bay contrui esaki den diferente fasenan, sinembargo tin algun fasenan cu ya caba ta cla , pero tin algun cu falta. Fase 1e area pa e cachonan por drumi ta cla , face 2 un espacio pa e cachonan por core y hunga ta cla, Fase 3hospital pa e cacho cu ta bira malo , esaki ta 80% cla, Fase 4 magazijn ta cla, Face 5 centro di educacion ta 90% cla, fase 6 camber pa e puppies nan ta casi cla, fase 7 hekinan na e parti di dilanti a keda haci caba, fase 8 un parti pa e cachonan mas bieu , esaki ta un pida cu lo cuminsa cu ne pa januari 2022, fase 9 camber di regabilitashon tambe lo cuminsa den januari 2022, fase 10 un parti di e tereno pa traine cachonan lo cuminsa den 2022, face 11 un parti unda cu cachonan nobo cu yega lo mester poco poco laga nan custumbra pa por bin den area di esnan cu ya tey caba, e parti aki tambe lo cuminsa den 2022 y e fase 12 WC pa bishitantenan y e voluntarionan cu ta traha na e fundacion, esaki lo cuminsa den februari 2022. Tur esakinan ta partinan cu ta na caminda den 2022 y cu Aruba por spera mas di Luna Foundation Aruba debi cu poco poco kier sigui mehora y duna e chachonan cu ta riba caya un miho porvenir , sinembargo Luna Foundation Aruba no ta un refugio di animal , pero ta un santuario unda cu e cachonan mester di tempo pa recupera pa nan bolbe confia. Luna Foundation Aruba ta gradici tur esnan cu tin confiansa den nan y cu ta apoya e fundacion.







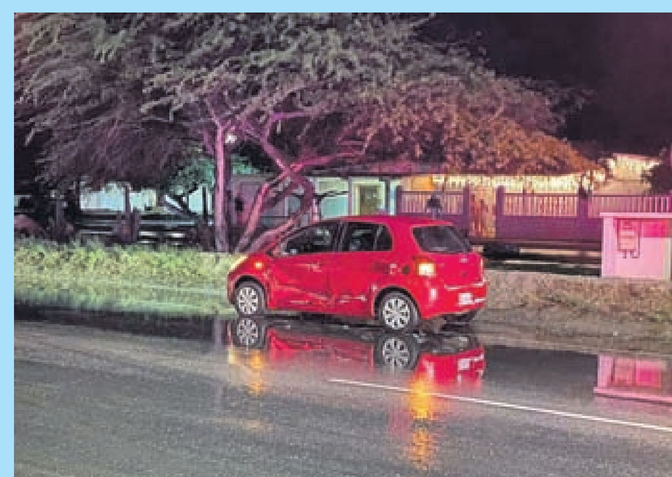






Pasamento di auto a causa accidente fuerte na Pos Chikito









Riba e caminda principal di Pos Chikito diadomingo ultimo den oranan di marduga pariba di e rotonde, a sosode un accidente fuerte cu algun auto envolvi. Polis y ambulance a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e heridonan y transportanan pa hospitaal. A constata cu e chauffeur di e Lexus tabata bayendo direccion paboua bay pasa auto y no a premira cu tabatin un auto biniendo for di pabou y a dal semi frontal den un Nissan March y causa cu e Nissan March a dal den un Toyota Vitz cora cu tambe tabata bahando for di pariba. Daño material tabata considerabel.

Accidente na Savaneta

Diadomingo mainta riba e caminda di Savaneta na e crusada banda di ex formosa un accidente fuerte a tuma luga entre un pickup cu tabata touw un boto y un otro auto. E impacto a haci cu e pickup cu e boto a bolter keda den banda y un auto Chevrolet a keda basta destrui. Polisnan a presenta di biaha y cera e caminda. Ambulance tambe a presenta pa brinda asistencia na e persona herida. Polis di trafico a haci nan investigacion y papia cu testigonan pa saca afo kico tabata causa di e accidente fuerte aki.











Chauffeur a ranca palo di luz y bay laga amigo atras











Riba Caya Betico Croes diadomingo ultimo den oranan di marduga un Toyota Corolla a ranca un palo di luz y segun testigonan cu e chauffeur ta purbando na kita plachi number pa bay for di e sitio. Polisnan ta yega di biaha y topa cu un homber, segun e ta informa autoridad cu e ta e pasahero y su amigo cu ta e chauffeur a bandona e sitio lagando e atras. Polis a detene debi cu e tambe ta burachi y a bay cu e auto. A notifica elmar pa presenta na e sitio pa atende cu e situacion.

BONDIA ARUBA

Jermaine Howard, un deportista & trainer cu pasion pa yuda hende baha peso

Jermaine Howard no ta un persona desconoci den nos comunidad. Varios biaha e la logra participa den competencia di bodybuilding y a hiba varios titulo y hasta tabata na prome luga. Su pasion ta pa yuda hende baha peso y esaki ta loke e ta haciendo cada dia mas cu hopi mas profesionalismo.

Despues di covid aña pasa, Jermaine Howard a sufri di e efecto economico debi na COVID, pero no a laga pa esey stop su persona di sigui padilanti. E la keda cu su fe y a hinca tempo den un di e cosnan cu mas e ta gusta y ta bon den dje y cada dia ta hacie cu amor, cual ta fitness and health.

Jermaine Howell a traha duro pa yuda hendenan baha lihe como tambe yuda hopi hende cu problema di salud. esaki tabata su reto.

despues cu a siña hopi riba e materia di comemento como tambe fisico a dicidi di bay full den esaki mirando cu e demanda a bira grandi y kier yuda hende sin cu mester kibra su cartera. Awor cu hopi orguyo por bisa cu Jermaine Howard lo cuminsa cu un stap grandi pa su mes unda cu a caba di firma pa su propio edificio unda cu e lo brinda servicio den loke mas e ta gusta di haci. E prome stap ta haci.









Un deportista su pianan ta e fundeshi di su curpa

Na Aruba tin hopi pashent diabetico , sinembargo tin diferente productonan cu nan por uza pa nan pia ta mas alivia y pa cuida esaki mas miho. Pero no ta solamente e personanan diabetico mester cuida nan pia , pero e deportistanan tambe. Ortopod Aruba a haci un seminario unda cu a duna splicacion di e importancia di bo pia y cu e ta e fundeshi di bo curpa. A papia riba diferente topico y a mustra kico tur por conseha y haci pa yuda pa tin un miho pia. Tambe a haci invitacion na diferente Podologo na Aruba pa sera conoci mas di e materia y tambe productonan nobo cu tin pa yuda na pahentnan. Tambe tin un materia nobo cu ta sole nan cu den menos di 30 minut bo tin bo sole nan full adapta na bo pia, e lo yudabo stabilisa bo huip, lomba, postura y bo pia mes. Pa e deportistanan ta algo sumamente importante pa tin e sole nan aki pa preveni futuro leshon a causa di un mal formashon di e pia. E anochi di informacion tabata hopi agradabel y na unda cu tur esnan presenta a haya bon informacion riba con importante ta sea cu bo ta diabetico of un deportista pa atende cu bo pia.







Casi mil muhe na estado hospitalisa desde comienso di pandemia Mayoria no tabatin nan vacuna

(NLTimes) - Casi 1,000 hende muhe na estado cu COVID-19 a keda hospitalisa desde comienso di e pandemia, segun figura di Dutch Association for Obstetrics and Gynecology (NVOG), segun Nu.nl.



Embaraso por ta un aumento den e riesgo di haya malesa severo di COVID-19. Den un di e caso, un di e muhenan aki a fayece.
Di tur muhe embarasa cu a keda hospitalsia, cada 2 di nan cu a bira malo, a duna luz na nan yiu di manera prematuro.

Mas o menos 56% di e 958 pashentnan na estado cu COVID-19 no tabata directamente pa causa di e virus sino pa causa di otro problemanan manera ruptura prematuro.
Den e casonan unda cu e status di vacunacion di e mama hospitalisa tabata conoci, mayoria a comproba di no ta vacuna. Di e 29 muhenan embarasa cu COVID-19 cu a ser interna den unidad di ICU no tabata vacuna, segun NVOG. Di e 68 pashentnan di COVID-19 na estado den piso general, 67 no tabata vacuna. "Muhenan na estado vacuna no tin casi riesgo algun di hospitalisacion," investigadornan a skirbi den Dutch Journal of Obstetrics and Gynaecology. "Muhenan na estado y muhenan cu kier haya yiu ta fuertemente conseha pa ricibi nan vacuna."

Un vocero di NVOG a conta Nu.nl cu el a nota cu e ta comprendibel cu muhenan na estado por ta dudoso pa ricibi nan vacuna. "Durante e embaraso, muhenan continuamente mester tende loke nan mester tene cuidou cune y kico nan por of no por haci. E por ta algo hopi delica pa ricibi un vacuna y duda ta comprendibel."

Mas di 100,000 persona ta firma peticion pa mantene centro pediatrico UMCG habri



(NLTimes) - Un peticion pa para e clausura di un departamento di cirugia pediatrico di curason na UMC Groningen a ser firma 116,000 biaha.

Minister di Salud Hugo de Jonge tabata kier a concentra cirugia cardiaco den muchanan y proceduranan compleho den adulto cu un defecto di curason congenital den e futuro na Erasmus Medical Center na Rotterdam y e UMC Utrecht/Wilhelmina Children's Hospital (WKZ). E Center for Congenital Defect Amsterdam/Leiden (CAHAL) y UMCG no lo duna e tipo di cuido aki mas.

PvdA MP Henk Nijboer a conta RTV Noord cu e "ta hopi sorprendente cu e minister kier cera e departamento di cirugia caardiaco pediatrico y concentra tur cos na Randstad."

"Kico esaki ta nifica pa e futuro di tur muchanan na Noord-Nederland?", Nijboer a puntra.

Enfermeronan pediatrico di ICU na UMCG a cuminsa e peticion "Laga UMCG permanece un centro di mucha cardiaco." E enfermeronan a adverti cu e tipo di cuido aki ta disparciendo di e area. "E decision no ta comprensibel y no tin un substancia concreto ni completo riba cual e decision aki ta basa." Nan ta spera cu e decision lo keda reconsidera. "E expertici cu a ser crea aki durante 75 aña ta ser elimina den un solo momento."

Un peticion tambe a ser cuminsa pa mantene CAHAL habri a ser publica riba twitter. "Yuda nos continua cu brinda nos cuido fantastico pa malesa di curason pediatrico," CAHAL a skirbi.

Acudi na Covid Test Center HOH solamente riba dia y ora di bo cita



Test Center di HOH ta mira un custumber ultimamente di hopi persona cu cita pa haci test cu ta acudi of prome cu nan cita of hasta un (1) dia prome cu nan cita.

Esaki ta causando un stagnacion den e rij y lamentablemente ta stroba esunnan cu SI ta mantene nan mes na nan cita ricibi via e Aruba Health APP.

Nos kier a pidi tur hende encarecidamente pa por fabor tene pasenshi y acudi riba e dia y ora indica via e Aruba Health APP na Test Center situa na HOH y NO prome cu esaki.

Lamentablemente si encaso bo acudi e dia prome of NO na e orario indica lo nos no por atende bo persona y lo bo mester regresa.

Pa esunnan cu no tin cita y tin un of otro sintoma di covid-19 por fabor:
Yama bo dokter di cas (pa casonan agudo e number di emergencia di bo dokter di cas) of registra pa haci e test via http://covid19test.healthapp.aw of yama 2800101

Acudi na e orario y dia stipula y corda cu despues di test mester warda resultado na cas.

Corte Ruso ta duna boet grandi na Google y Meta pa no elimina contenido prohibi

(AP) - Un corte di Moscu riba diabierna a pone riba Google un boet di 100 miyon dollar y tambe a duna e compania Meta un boet di 27 miyon pa no a elimina contenido prohibi pa leynan local, mientras cu Rusia ta purba pone presion riba gigantenan di tecnologia.

E Corte di districto Tagansky a declara cu Google den varios ocasion a faya di elimina e conteni prohibi, y a ordena e compania paga un boet administrativo di 7.2 biyon rubles, cual ta mas o menos 98.4 miyon dollar.

Google a bisa cu nan lo studia corte su documentonan prome cu nan dicidi cual nan proximo paso lo ta.

Despues durante e mesun dia, corte tambe a entrega un boet na Meta di casi 2 biyon rubles, cual ta mas o menos 27.2 miyon dollaar na Meta tambe pa falta di elimina contenido prohibi.

Corte Ruso anteriormente a impone boetnan mas chikito riba Google, Facebook y Twitter anteriormente e aña aki, y diabierna su veredicto ta marca e prome biaha cu e tamaño di e boet a ser calcula basa riba e ganashi.





Comunicacionnan di estado Ruso Roskomnadzor a bisa Google y Meta a ser specificamente acusa di viola e prohibicion di distribucion di contenido cu ta promove ideologia extremista, insulto na creencianan religioso y ta encurasha comportamento peligroso di menornan di edad, entre varios otro cos.

E agencia a bisa cu Facebook y Instagram a fracasa di remove 2,000 articulo apesar di corte su peticion di haci esaki, mientras cu Google a fracasa di remove 2,600.

A adverti cu nan por enfrenta mas boet basa riba ganashi den futuro, pa causa di e falta di elimina e contenidonan prohibi.

Autoridadnan Ruso tin hopi tempo caba ta intensifica e presion riba rednan social, acusando nan di falta di elimina contenido relaciona cu abuso di droga, arma, explosivonan y ideologianan extremista.

Anteriormente e aña aki, autoridadnan a critica companianan di tecnologia pa falta di elimina anuncionan tocante protestanan cu no a ser sanciona den apoyo na critico Kremlin Alexei Navalny.

Autoridadnan Ruso tambe a demanda pa gigantenan den tecnologia stranhero warda e datonan personal di ciudadanonan Ruso den server na Russia, menasando cu boetnan y te hasta prohibicion si nan no cumpli cu esaki.

Alexander Khinshtein, cabesante di e comite di pilitica di informacion den e parlamento Ruso, a bisa cu e boet grandi aki mester manda un mensahe cla na tur gigante di tecnologia.
El a agrega cu ley Ruso tambe ta mira otro formanan di sancion pa falta di cumplimento cu ordennan di corte, incluyendo baha e trafico permiti riba e red y blokeo completo.

Regulador Hulandes ta bisa Apple pa permiti aplicacion haci uso di otro metodo di pago fuera di App Store



(NLTimes) – Autoridad Hulandes pa Consumidor y Mercado (ACM) a ordena Apple pa permiti applicacionnan acepta sistema di pago fuera di e App Store.

E regulador a bisa cu Apple ta impone "condicionnan cu no ta rasonabel" riba e proveedornan di aplicacion. "Si Apple no ahusta e condicionnan irasonabel aki dentro di dos luna, nan lo mester paga un boet periodico di 5 miyon euro pa siman te cu un maximo di 50 miyon euro," ACM a skirbi den un declaracion. E regulador a acusa e compania di abusa nan "posicion dominante."

ACM su decision y corte di districto correspondiente tabata oficialmente publica riba diabierna. E obhecion di ACM pa cu Apple Store su politica tabata rumor varios luna pasa, pero inmediatamente despues cu e regulador a publica su demanda, Apple a hiba e caso dilanti corte y a pidi pa e caso ser trata tras di porta. Un porcion di ACM su declaracion a keda redacta, pa orden di corte na Rotterdam.

E regulador a nota cu proveedornan di aplicacion ta paga 99 dollar anualmente pa usa e App Store, sea cu nan tin un negoshi grandi of chikito. Mas o menos 15% di nan ta ofrece servicionan paga den e aplicacion, incluyendo subscripcion. "Si un proveedor ta desea di ofrece otro servicionan di pago of subscripcion den nan aplicacion, Apple ta impone condicion adicional."

Na Hulanda, mayoria di persona cu ta usa un dispositivo mobil ta usa sea un Iphone di Apple of un dispositivo cu ta traha cu Android. "Riba iPhone, aplicacionnan pa conoce persona online por ser ofreci solamente pa via di App Store, cual ta haci cu e proveedornan ta depende hopi di Apple. Proveedornan di e aplicacionnan aki e ora no tin mas opcion cu acepta Apple su condicionnan," ACM a skirbi.

Negoshinan varios biaha a keha caba cu Apple ta tuma comision entre 15 pa 30% di e bentanan haci riba App Store. Adicionalmente, e ta blokia negoshinan cu ta acepta metodo di pago alternativo. "Den e contexto aki, e proveedornan di e aplicacion mester tin e habilidad di referi den nan aplicacion opcionnan di pago fuera di e aplicacion.

Match Group, e compania tras di Tinder, OkCupid y PlentyOfFish y Match.com tabata un di e companianan cu a keha tocante Apple su politica di App Store. Den varios ocasion nan a bisa cu Apple su reglanan ta haci dificil pa comunica directamente cu e consumidornan tocante pago y ofertanan.

Boosie ta defende R. Kelly: "E guy djis gusta hobennan"

(TMZ) – Boosie ta terminando un aña (socialmente) dificil cu un nota mas dificil ainda – defendiendo R. Kelly, y haciendo esaki door di sugeri cu e guy djis gusta muhenan mas jong, nada erg.

E rapper di Louisianan recientemente a sinta pa un entrevista cu VladTV, den cual a trece dilanti e condena di Kelly, y a puntra Boosie tocante esaki. E no a duda pa laga tur hende sa con e ta sinti tocante e caso, y e sintimento ey ta, resentimiento marga.

Boosie ta bisa cu Kelly a keda castiga pa cargonan similar cu e tabata enfrentando na 2008, y e ta kere cu hopi di esey tin di haci cu su rasa. Pero despues Boosie a bay mas leu, hustificando accionnan di Kelly contra su victimanan, bagatelisando e asunto, bisando: "Mi ta sinti cu R. Kelly djis gusta e p*tanan hoben."

El a continua bisando cu acusacionnan cu R. Kelly tabatin su victimanan controla tur ora no ta berdad. E ta agrega: "Si bo ta laga un p*ta na cas, y bo bay riba tour pa dos siman y e no bay niun caminda, e p*ta ey no ta secuestra. E ta wardando pa papi bin back cas."

Boosie tambe ta bisa cu 'no ta sexualisa un [muhe] si e ta riba cama cu tres, cuatro muhe. Bo sa, no a probecha di dje pasobra, e ta dispuesto!" El a termina bisando cu e unico eror di Kelly tabata e 'parti di edad'.

Anfitrion, DJ Vlad, finalmente a interumpi y critica e caracterisacion loco di Boosie, destacando cu Kelly tabata den un relacion – y eventualmente a casa – cu Aaliyah tempo e tabata menor di edad leu den pasado... y no solamente esey, pero a bay corte pa e asunto aki precisamente mas di un decada atras. El a agrega cu lo unico cu e mester a haci ta keda leu di menornan di edad, notando cu e no por a ni haci esey.



Na final, Boosie ta keda skeptico, completando e momento di berguensa mas recien pa e rapper na 2021.

Cantante Tom Walker ta elogia habilidad di piano di Dukesa di Cambridge

(AP) — Cantante Escoces, Tom Walker a elogia e habilidad pa toca piano di Dukesa di Cambridge, Catherine, despues cu e par a graba un cantica di Pasco transmiti durante un concierto.

Walker, di 30 aña di edad, a interpreta un cantica nobo, 'For Those Who Can't Be Here' (Pa Esnan Cu No Por T'aki), compaña pa Catherine, di 39 aña di edad, tocando piano den un segmento pre-graba mustra durante e concierto transmiti riba ITV riba diabierna.

Walker a bisa cu el a tene e presentacion un secreto – hasta pa su mama. "E tabata den yoramento mirando television", el a bisa BBC. "Tabata bunita."

Walker a presenta na un evento caritativo dilanti di e dukesa, y ora a puntr'e pa canta na e servicio di cantica di Pasco, el a ofrece pa canta un cantica cu publico no a scucha ainda. "Pues mi a mand'e na e team y nan a keda encanta cune, y despues un siman despues nan a bin back y bisa, 'Um, lo ta bon si e dukesa toca hunto cu bo?'", el a recorda. "Y mi tabata manera, 'kico?'"

E par a ensaya durante algun siman. "El a logra asina bon, realmente no ta facil di bay pa toca sin otro musiconan durante como dies aña pa bula aden cu henter un banda cu bo nunca a yega di conoce y camaranan sacando toma na Westminster Abbey, pues mi ta kere cu el a bay asina bon", el a bisa. "E ta un musico hopi talentoso."



Dukesa Catherine y su esposo, Prins William, a dirigi e programa 'Royal Carols: Together at Christmas." E evento na Westminster Abbey tabata presencia pa esnan cu a pasa tempo cu Catherine y William durante nan eventonan recien.

Walker a yega na fama despues di lansamento di su single, 'Leave a Light On' na juni 2018.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

"A fish rots from the head down"



Den un organisacion yen spirito no mester straña ningun hende cu tambe tin corupcion den DVG. Claro cu e ta erg cu e 75 dollar cu hende ta paga pa nan PCR test ta bay den saco personal di un empleado. Claro cu ta malisimo ora tin bendemento di pruebanan di vacuna na hendenan cu no a vacuna. Pero DVG ta simplemente otro departamento prominente na unda fraude a ser descubri. Nos ta haya fraude tambe den Openbaar Ministerie, Censo y DIMP.

E problema ta cu señora Evelyn y Ursell Arends ta demostra tiki competencia y aparentemente no sa kico integridad di un organisacion ta. Nan tin e pensamento simplista cu si e ambtenaar ta basha abou riba su coleganan e aparato gubernamental automaticamente lo ta integro. Un maneho di integridad ta cuminsa ora ta scohe e personal di gobierno. Pa haci esey bon mester tin un descripcion adecua di cada funcion y cada tarea den e aparato gubernamental.

Asina mes tin hende cu lo keda vulnerabel pa comete fraude. E motibo por ta ambicion personal, problema financiero of diferente adiccion manera gambling. Pero e hendenan aki no lo comete fraude sin cu nan ta haya e oportunidad pa fraude. Ta ora bo laga pushi cuida pisca bo ta buscando problema. P'esey e risico di fraude ta aumenta ora gobernantenan no ta percura pa procesonan cu ta preveni fraude y cu ta detecta corupcion rapido.

Pero e factor mas importante cu ta crea corupcion ta ora



empleadonan den e aparato gubernamental ta mira nan ministernan mes ta viola normanan di integridad: "A fish rots from the head down". Esey kiermen cu e "tone at the top" ta influencia henter e organisacion. P'esey ta logico cu e casonan di corupcion ta aumentando ora señora Evelyn y Gabinete Wever-Croes ta gaña, ta nombra famia y personanan acerca den diferente posicion den e sector publico y semipublico, y ora empleadonan ta mira e conflictonan di interes di entre otro minister Endy Croes y e falta di transparencia di Gobierno.

Asina nos gobernantenan ta corumpiendo nos aparato gubernamental, mientras señora Evelyn ta pose cinicamente cu un mug di un Bureau Integriteit…

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Nada cu Gobierno, WEB of Eagle LNG a y lo duna na informacion nunca lo ta suficiente pa oposicion

Desde juni 2020 Gobierno di Aruba a inicia un proceso pa busca operadornan pa e refineria y otro desaroyo riba e tereno di refineria. Meta mas cu claro ta pa crea cupo di empleo y trece inversion y placa pa gobierno.

E proceso aki tabata totalmente transparente y sin metemento politico. Durante e reunion y encuentro publico di dialuna y diamars ultimo un biaha mas nos Minister President a elabora extensamente riba esaki. Manera ya ta conoci Gobierno a scoge pa un destaho publico basa riba principionan di World Trade Organization. Un comision independiente a haci e seleccion. Miembronan di e comision aki ta: Chairman R. Arends, International Oil & Gas Expert dr. K. Gobert, Local Refinery Expert E. Oduber, Legal Counselor M. Brown, Economic/Financial Expert J. Briceño y HSE Expert R. Leonora. Personanan profesional y experencia cu t'esnan cu a percura pa e proceso. Ta un lastima cu oposicion durante reunion a cuestiona nan integridad, independencia y profesionalismo. Na mi opinion asina Aruba sigur no lo por sigui progresa, paso nos mes ta rebaha y caba cu nos profesionalnan pa beneficion politico. Den e encuentro publico por a haci tur pregunta dirigi na e expertonan di WEB, EAGLE LNG y RDA/Comision y realidad ta cu a keda demostra cu no tabatin echt interes den esaki y cu si a haci pregunta mes y a haya contesta toch ta sigui cuestiona sin base.

De corto mi kier repasa e informacion ricibi di Gobierno pa loke ta trata e proceso. Pasobra ta bon pa pueblo sa cu a trata mas cu 100 propuestanan y 48 a pasa pa Fase 1. A evaluanan riba e aspecto industrial/tecnico, economico, medio ambiente, salud, seguridad y finalmente compliance y e parti legal. A pasa proceduranan di screening, asisti pa gobierno mericano y 17 a pasa pa Fase 2. Cu esakinan a drenta combersacion y a pidi nan entrega un 'binding offer'. A base di esakinan e comision independiente a informa Gobierno cu nan ta recomenda dos compania: Quanten pa e refineria y Eagle LNG pa otro desaroyo cu por contribui substancialmente na desaroyo di nos economia. Na december 2020 a firma un declaracion cu Eagle y Quanten.

Despues di esey a sigui negosacionnan y RdA a informa WEB cu awor nan ta bendiendo WEB HFO pa genera energia, y nan ta bay transiciona pa bende WEB gas pa genera energia. WEB di su banda ya pa mas di 10 aña pasa tabata kier a transiciona pa gas. Nan a haci hopi



hopi estudio, paga miyones na consultancy y hasta a haya aprobacion di gobierno di signatura berde na december 2016 pa esaki. E tempo ey gobierno di AVP tabata forsa nan bay cu GasUnie. Pero WEB no kier a deal cu GasUnie pasobra e prijs no ta cumbini WEB. WEB a sigui busca y e dos proceso di buskeda aki a keda sincronisa e aña aki. Den 2021 WEB RdA y Eagle a negocia con por yega na un mihor deal posibel pa WEB. Y asina a yega cu WEB a firma cu Eagle.

E deal aki tin hopi beneficio pa WEB y pa Aruba. Entre otro ta scapa WEB $20-30 miyon pa aña na gasto di fuel, ta scapa WEB mucho mas na gasto di operacion y mantencion, ta genera energia mas limpi, na un prijs mas stabiel, ta genera un desaroyo economico nobo, cu inversion di $100-$150 miyon, lo genera cupo di empleo, LNG ta mucho mas mihor pa medio ambiente y ta pone cu Aruba por cumpli cu tratadonan internacional di baha emision di CO_2 y cumpli cu nos parti na combati global warming.



Corsou ta sigui busca autorisacion pa vuelonan humanitario pa Venezuela

(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou, specificamente ministerio dio Husticia y ministerio di Asunto General y Relacionnan Internacional, a reuni dos biaha cu Consul General Venezolano riba diahuebs ultimo, dia 23 di december. Segun gobierno a bisa den un comunicado di prensa, e reunionnan a bay bon y ambos partido ta sperando autorisacion di autoridadnan Venezolano pa e vuelonan humanitario.

Durante e reunion, Consul Venezolano a indica cu pa motibo di variante Omicron di virus di Covid-19, gobierno di Venezuela a dicidi pa introduci rekisitonan nobo pa biaha na e pais mediante vuelonan charter.

E rekisitonan nobo no ta oficial ainda, y no a comunica esakinan na otro paisnan ainda. Corsou a sigura cu tur e pasaheronan ta cumpli cu e rekisitonan di Venezuela pa e biahe back na nan pais.

Gobierno di Venezuela, mediante e Consul General, ta bisa cu ta reconoce su responsabilidad cu e pasaheronan pega na Corsou ya cu ta su ciudadanonan. E Consul General tambe a indica cu e ta bay asumi su responsabilidad pa yuda e pasaheronan en cuestion y informa nan riba e desaroyonan. Ademas e Consul a indica cu tin cierto retonan pa cu esaki. Gobierno di Corsou a ofrece asistencia y a comparti informacion cu a yuda e Consul cu varios organisacionnan cu ta dispuesto pa yuda e pasaheronan.

Corsou, mediante su canalnan diplomatico manera Embahada Hulandes na Caracas, ta bay continua haci su maximo esfuerso pa ricibi autorisacion pa e vuelonan aki lo mas pronto posible.

Prome minister Silveria Jacobs:

‘Tin disponibilidad pa sigui negocia’

(CuraçaoChronicle) – Prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs, a bisa siman pasa cu tin disponibilidad di Secretario di Estado Hulandes pa Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, ‘pa discuti e caminda padilanti’ riba e actual impasse.

Sint Maarten a solicita pa pospone e decision di Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad, RMR) cu tabata programa pa diabierna 17 di december ultimo, pa aproba e desviacion for di e normanan presupuestario den Articulo 15 di e Ley di Supervision Financiero di Reino, RFT. Hulanda a pone e desviacion di Articulo 15 condicional riba e aprobacion politico di Sint Maarten pa e Nota di Amienda di e rijkswet COHO (Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo), den un esfuerso pa forsa consenso, segun Jacobs a bisa.



Silveria Jacobs pa AntilliaansDagblad.

Knops tambe a inclui porcionnan di e amienda en cuestion como puntonan di decision pa RMR, asina lagando un banda e Parlamentonan di Reino pa debati e aspecto aki di e ley, Jacobs a bisa den un declaracion e tempo ey. Es mas, a inclui puntonan di decision cu lo a duna gobierno di Hulanda carte blanche pa sigui impone condicionnan no relaciona na futuro sosten di likides.

Papiando cu medionan di comunicacion durante e conferencia di prensa en bibo di Conseho di Minister diaranson siman pasa, Jacobs a reporta riba comunicacion reciente cu Knops. “Mi mester bisa cu den e reciente, ban yam’e, comunicacion ricibi for di e Secretario di Estado, tin un disponibilidad pa discuti e caminda padilanti y nos ta spera cu mediante e discusionnan, negociacionnan aki, cu nos ta ricibi loke como pais nos ta merece”, Jacobs a bisa reporteronan.

El a bisa cu tin indignacion riba loke ta pasando den e relacionnan cu gobierno di Reino.

“Si, nos tin miho relacionnan. Nos personal tecnico ta beneficiando di e colaboracion continuo riba landspakketnan pa e reformanan cu nos a acorda. Sinembargo, nos ta kere cu nunca por forsa consenso. Consenso mester ta algo na cual ta yega despues di hopi deliberacion, y nos no a aproba pa bay dilanti cu e punto di agenda relaciona na nos sosten di likides cu tin varios condicion cu nos a sinti mester evalua – mester negociacion y discusion”, Jacobs a bisa.

Variante Omicron oficialmente detecta na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Variante Omicron di coronavirus a keda detecta oficialmente na Corsou. Epidemiologo Dr. Izzy Gerstenbluth a anuncia esaki durante un conferencia di prensa durante weekend ultimo.

E yegada di Omicron no tabata un sorpresa. “A manda muestranan na Aruba y a keda oficialmente determina cu e variante ta riba nos isla”, Gerstenbluth a bisa.

Tambe a manda muestranan na Hulanda pa mas investigacion. “Pero e evidencia ta abundantemente cla.”

E infeccionnan actualmente ta entre hende jong. Hopi hende den categoria di edad entre 18 pa 33 aña ta infecta. Gerstenbluth ta contradeci e rumornan cu e variante Omicron ta menos peligroso. E cifra di reproduccion ta mustra cu en averahe, cada persona ta infecta dos otro. “E hobennan por no bira asina malo, pero nan ta bishita amigo, famia y welonan durante dianan di fiesta. Esnan di edad avansa y hende cu malesa cronico ta den un grupo di riesgo grandi na Corsou.”



Gilmar Pisas pa Curaçao-Chronicle.

No mas bailamento

A consecuencia di un aumento significante den e cantidad di infeccion di coronavirus den ultimo dianan, Corsou a introduci medidanan nobo. Por ehemplo, eventonan cu mas di cien persona ta prohibi, tampoco ta permiti fiestanan cu bailamento. Ta permit pa hende tin reunion priva, cu maximo cuatro persona.

Gobierno di Corsou a anuncia e medidanan siman pasa. E cantidad di infeccion nobo riba e isla e tempo ey a aumenta di 23 caso nobo riba diadomingo na 217 riba diahuebs.

Personanan mayor di 60 aña na Corsou por ricibi un booster shot.

A corto plaso, esaki tambe por bira posible pa cualkier persona mayor di 18 aña di edad. Hulanda a manda vacunanan nobo pa esaki, prome minister Gilmar Pisas a anuncia.

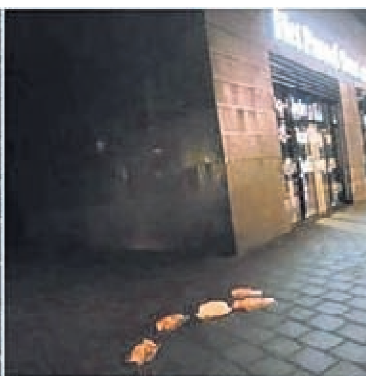
E toque de queda actual, di 3am pa 4:30am a keda na vigor. Tambe ta obligatorio pa bisti tapaboca ora di bishita tienda, salon di beyesa y casino, riba transporte publico y na entieronan.

BONDIA ARUBA

Activistanan vegano a pone resto di bestia dilanti cas di Gobierno Hulandes

(NLTimes) - Actvistanan di e grupo Vegan Strike Group a pone e restonan di porco baby y coneu den mas o menos 75 localidad na Hulanda, incluyendo na Media Park den Hilversum y dilanti e cas di Gobierno na Den Bosch.







E grupo tabata kier a trece enfoke riba e "victimanan di e industria di carni." E activistanan aki a agrega borchi y poster bisando "mi a muri pa bo cuminda. Un Pasco sin crueldad di bestia ta cuminsa riba bo tayo."

"Bo por kere loke bo kier tocante come carni, pero esaki ta un falta di respet na e bestianan," un tata cu a haya e bestianan riba caya mientras el a saca su cacho cana a expresa.

Riba rednan social, hopi hende tambe tabata disgusta cu e manera cu e grupo aki a scoge di manifesta. "Si bo stima bestia, eora bo sa cu esaki ta un falta di respet sumamente grandi," un usuario di Facebook a publica, den reaccion na e noticia.

Un vocero di polis a bisa NH Nieuws cu e porconan a nace morto. Tambe nan a declara cu nan ta usando imagen di camara pa por yega na e personanan responsabel pa e acto aki.
Den aña 2019, Vegan Strike Group a interumpi e show di cabay na Efteling pa medio di laga un cabay core door di e veld durante evento cubri cu un klechi na candela. 4 persona a ricibi cargo pa e acto.

Corte Supremo Hulandes ta bisa impuesto riba fortuna ta den conflicto cu ley di derechonan humano

(NLTimes) - E servicio di impuesto a actua indebidamente ora cu a haci uso di un suma ficticio pa calcula cuanto impuesto un pareha mester paga riba nan cuenta di spaar, pa motibo cu esaki tabata den conflicto cu e derecho di doño y leynan di derechonan humano Europeo, e Corte Supremo a declara riba diabierna.

E caso ta di aña 2017 y ta concerni un pagado di impuesto cu tin un fortuna di 1 miyon euro, di cual 80% tabata warda den un cuenta di spaar, generando un regreso abao. El a ricibi cobransa di impuesto, pero no segun loke a genera, sino segun un mescla ficticio, incluyendo solamente 21% di loke ta den cuenta di spaar.

Esaki ta nifica cu su impuesto tabata hopi mas halto di loke e mester a ta. E impuesto riba cuenta di spaar den 2017 tabata di 1.63% y den fortuna 5.39%.

Na e momentonan aki tur fortuna apart di casnan propio ta poni den 'box 3' y ta ricibi un impuesto a base di un tasa ficticio di entrada cu e estado ta kere e fortuna aki lo ta generando.

E declaracion haci pa Corte Supremo ta nifica cu e oficina di impuesto mester revisa tur caso den cual pagado di impuesto a keha tocante e impuesto basa riba figura ficticio aki. "E ta un veredicto cual lo tin un impacto grandi," un vocero pa oficina di impuesto a bisa. "Aworaki nos tin cu mira con nos lo pone e veredicto aki den practica."



Actualmente, belastingsdienst ta asumi cu hendenan cu 50,000 euro den fortuna a inverti un tercer parti di esaki, y 79% di esaki si nan tin 1 miyon. E impuesto actual riba cuenta di spaar ta di 0.03% y den inversion 5/69%.

E caso a ser treci dilanti pa e aliansa di pagado di impuesto, cu 60,000 miembro. "Esaki ta un victoria fantastico pa e pagadonan di impuesto," e organisacion a bisa despues di e declaracion.

E veredicto aki, cual ta bay di acuerdo cu e recomendacionnan haci pa e conseho general den november, tambe tin implicacion pa e gobierno nobo cual a bisa e tin plan di cobra impuesto segun e ganashi berdadero y no e suma ficticio.

Theo Hiddema di FvD ta critica coleganan den partido pa comparacionnan haci



(NLTimes) - Miembro di partido FvD Theo Hiddema a bisa cu e no ta di acuerdo cu e accion di e demas miembronan di e partido unda nan ta haci comparacion cu e Segundo Guera Mundial.

"esakinan ta acto di cual mi kier actua den contra," el a bisa riba diasabra den respuesta na un publicacion haci riba twitter pa e division hubenil di e partido, JFVD. E organisacion hubenil a desea tur hende "Happy Yule and a Merry Christmas," refiriendo na un festival bieu Aleman cu a hunga un rol importante den temponan di Nazi na Alemania.

"Unda bo ta celebra Yule, por cierto? E ultimo celebracionnan a ser teni na Camp Westerbok. Talbes un bon localidad pa reanima e tradicion saludabel aki," Hiddema a responde ironicamente. Hiddema a bisa cu el a laga na cla cu e no ta di acuerdo cu e partido su referencia na e Segundo Guera Mundial.

FvD su lider Thiery Baudet recientemente a compara e medidanan di coronavirus na Hulanda cu e presecucion di e hudiunan den aña 1930 y 1940. Hiddema tambe a yama e publicacion pa cual Baudet mester a para responsabel den corte "repugnante." Baudet, cu orden di corte, a elimina su publicacionnan for di twitter anteriormente e luna aki unda cu el a bisa cu e personanan no vacuna ta "e hudiunan nobo y e personanan cu ta bira nan mirada ta e Nazinan nobo y miembronan di NSB." E lider di partido tambe a publica un potret di un mucha wardando pa ser deporta cu e strea di David banda di un potret di un mucha cu no por a bay cerca di Sinterklaas pa causa di medidanan di coronavirus. Gruponan Hudiu a entrega demandanan contra di Baudet, expresando cu su publicacionnan tabata un ofensa na e Holocaust.

Hiddema a bisa cu e no kier ta asocia na e tipo di comparacionnan aki. Sinembargo, e no ta mira algun motibo pa sali for di e partido. Segun su persona, VFD tin un "gran programa" y ta acepta critica interno.

Aqualectra cu medianan pisa pa cuentanan atrasa

(CuraçaoChronicle) – Aqualectra ta bay tuma accion mas estricto contra clientenan cu no ta paga nan cuenta. E compania di utility ta haci un yamado pa esnan cu cuenta atrasa, pa ultimo biaha, pa reporta y haci un areglo di pago.

E cantidad di cuenta atrasa ta aumentando rapidamente y gastonan operacional ta halto, e compania di electricidad a bisa den un declaracion. Aqualectra a stop di desconecta clientenan nan coriente durante e prome lockdown.

Despues di esey, tambe a tene cuenta cu e situacion financiero di hende y compania cu no a paga nan cuenta. Por ehemplo, ta posible pa entrega un solicitud pa un areglo di pago door di yena un formulario riba e website di Aqualecra.

Aqualectra ta bay tuma medidanan estricto contra clientenan cu asina mes ta nenga di haci algo cu nan cuenta atrasa. Den e pio di e casonan, esaki ta nifica no solamente inicio di un procedura di cobransa, sino tambe ta bay desconecta nan coriente.



Parlamentario Claudius Buncamper condena den caso Ruby

(smn-news) – Parlamentario independiente di Sint Maarten, Claudius Buncamper a keda condena den caso Ruby, entrega pa Ministerio Publico.

Corte a condena e parlamentario na 32 luna di prison y a prohibi e di traha como sirbidor publico durante siete aña; mientras su esposa Maria Buncamper Molanus a ricibi sentencia di dies luna di prison.

Mientras tanto, corte tambe a sentencia Leroy La Paix y Roberto Flanders na 12 luna condicional cu 210 ora di servicio comunitario.



Buncamper a confirma na smn news cu el a entrega apelacion contra e condenanan riba diahuebs ultimo.

Basa riba e veredicto di corte, Buncamper ta bay ta suspendi for di Parlamento di Sint Maarten maske e condena no ta irevocable. Maske Buncamper a declara su mes un parlamentario independiente, awo e asiento ta bolbe na USP pa nan nombra un parlamentario interino. Articulo 50 paragraf 2.b ta declara cu ora un parlamentario ta condena pa soborno y sentencia na mas cu un aña di prison, automaticamente nan ta suspendi for di parlamento y reemplasa pa un interino, maske e sentencia no ta irevocable.

Basa riba esaki, e siguiente persona den linea ta bay ta Chanel Brownbill, kende a keda condena pa fraude cu impuesto. Sinembargo, fraude cu impuesto no ta riba e lista pa suspension obligatorio. Brownbill a ricibi sentencia di 8 luna di prison irevocable, cual a keda confirma pa Corte Supremo. Lo unico strobando nombramento di Brownbill den parlamento di Sint Maarten ta si Ministerio Publico busk'e pa sirbi su tempo den prison.

Mientras e ta suspendi, parlamentario Buncamper ta bay ricibi su pago te cu fin di e termino parlamentario.

Segun prome minister Hulandes, Mark Rutte

Tabata un eror pa no cuminsa duna booster mas trempan

(DutchNews.nl) – Prome minister Hulandes, Mark Rutte a admiti di a comete erornan den strategia di gobierno pa coronavirus, bisando cu en particular, no cuminsa cu e campaña di booster tabata un eror.

Den un entrevista cu e Telegraaf, Rutte a bisa cu criticonan ta corecto pa bisa cu Hulanda por a cuminsa duna vacuna booster mas trempan. "Mi tambe ta kere cu bo mester conclui cu e prome pakete di medida na november no tabata suficientemente fuerte, pero e segundo pakete si tabata", Rutte a bisa.

Hulanda tabata un di e paisnan mas slow na Europa pa cuminsa cu e campaña di booster, y apenas a duna alrededor di dos miyon dosis te awo. Gobierno tambe a impone medidanan drastico pa combati e riesgo di Omicron, cerando tur tienda no-esencial como tambe bar, restaurant y museo den e siman di Pasco.

Contestando tocante e reduccion di confiansa den strategia di gobierno, Rutte a bisa: "Mi a comete eror, den comunicacion. Den comienso mi a pone demasiado enfasis riba responsabilidad propio di cada hende y demasiado tiki riba e medidanan obligatorio."

Ademas, el a bisa cu e no tabata capaz di suficientemente convence hende di e necesidad pa cumpli cu e reglanan basico.



Rey den negociacion di formacion di gabinete

Den e entrevista, Rutte tambe a sugeri cu un motibo cu a dura mas di nuebe luna pa finalisa un acuerdo di gobernacion ta cu rey Willem Alexander no ta involucra mas. "Loke mi ta kere no a yuda ta retira e rey", Rutte a bisa. "No cu lo a dura tres luna menos si bo trec'e back, pero e por a yuda."

Hulanda a cambia reglanan na aña 2012 pa asina Parlamento, na lugar di e monarca, ta nombra informadornan of negociadornan di gabinete. Parlamentarionan a vota na fabor di e plan, argumentando cu no ta democratico pa duna un monarca no-electo un rol den formacion di gobierno.

E entrevista no ta bay den detaye riba e motibo pakico Rutte ta kere cu involucra rey lo a agilisa e proceso. Hulanda a bay votacion dia 15 di maart, pero un acuerdo di coalicion a keda finalisa apenas e luna aki.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas, full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR
Timeshare
2 Bedroom na
Caribbean Palm Village
dic. 25 - jan.1, 2022
siman 52 $3000,=
Tel.5638366

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Un stove di gas segunda mano, 4 candela, den bon condicion
Tel: 594 9989

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius

Bahada di solo : 6:22 pm
Subida di solo : 6:59 am

Biento:
Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio den nivelnan mas abou di atmosfera den parti oost di Caribe, ta soru pa un fluho di aire humedo pa region local. Pa e motibo aki por spera principalmente durante di oranan di marduga y mainta un awasero pasahero te breve localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera, cu olanan entre 2 pa 4, localmente 5 pia.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 12/24/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	193.95	194.67	195.47
GBP	2.32	2.37	2.43
JPY	154.32	155.73	157.30
EUR	200.06	201.89	203.92
DKK	26.17	26.89	27.69
NOK	19.13	19.85	20.65
SEK	18.55	19.27	20.07

For amounts up to Afl. 100,000

Klapchi y bo chochi, kiko mester tene cuenta cune?

Nos ta yegando fin di aña y Gobierno di Aruba kier recorda henter comunidad cu no ta tur mascota ta gusta klapchi mesun hopi cu varios di nos. Zonido duro inespera manera klapchi tira den bario por spanta hasta e cacho y pushi di mas trankilo. Dicon? Paso nan oido ta hopi sensitivo; cacho por scucha 4 biaha y pushi casi 10 biaha mas miho cu hende.

Tin mascota cu durante tiro ta haya bon refugio na cas mes, otro ta logra scapa bay leu for di cas. Tin tambe cacho cu ta gusta klapchi y tin algun di nan cu ta purba hap e klapchi ora e klapchi ta bezig ta kima. Esaki por causa kemadura serio cual ta rekeri atencion medico urgente.

Pa esey, Gobierno di Aruba cu tin un ministerio encarga cu naturalesa y alabes bienestar di animal en general, ta desea di comparti e siguiente informacion pa bo tene bo mascota safe.
Refugio cu bo por brinda bo mascota ta pa mantene paden durante tiro di klapchi den un lugar sigur. Cende radio of TV pa distrae nan. Keda banda di nan y mantene nan ocupa.
Duna nan e extra atencion cu siguramente nan merece.

Door di su miedo bo mascota por haya un manera di sali toch for di cura pa busca un luga pa sconde di e desordo. Tin algun manera pa sigura cu bo mascota, si e perde mes, e por wordo haya bek. Percura pa bo mascota tin un banchi bisti cu informacion (corecto) unda por localisa su doño. Lo ta hopi bon pa hiba bo mascota veterinario pa e pone un microchip p'e si e no un tin caba. Asina bo mascota ta haya un number di identificacion unico pa trace e bek facil si en caso e perde; esun cu hay'e por hib'e veterinario pa controla su number di microchip pa contact bo. Mesora por puntra bo veterinario su opinion tocante calmante pa bo mascota paso un calmante mester uza solamente si e ta necesario y den e dosis corecto.
Por si acaso cu no haya un chens pa microchip e cacho, zorg pa bo tin un potret recien y duidelijk di bo mascota pa publica si e perde. Si ya caba e tin microchip, update e informacion na bo veterinario por ehempel si bo a muda of cambia number di telefon.
Gobierno di Aruba kier desea henter Aruba feliz dianan di fiesta, y feliz dianan di fiesta pa nan mascota tambe.

Resultado Sorteo *dec 24, 2021*	Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
	Wega	**Prome premio**	**Segundo premio**	**Tercer premio**
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	3171	1567	5945
	WEGA ANOCHI	7572	1957	0532
BIG 4	BIG4	4893	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	3388		
1OFF	1 OFF	9689		
	WEGA ANOCHI	4761		
ZODIAC	ZODIAC	4449	ARIES	
	WEGA ANOCHI	5355	LIBRA	
LUCKY 3	LUCKY3	266	MULTI-X	FP
	WEGA ANOCHI	541	MULTI-X	X3
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	06-08-11-12-30		0x match4
	Afl. 58.000,-			169xAfl.8
MINI MEGA	MINI MEGA	01-10-13-24		MEGA BALL **04**
	Afl.310.000,-/ Afl. 410.000,-			1x4match

Te cu 30 di december por registra cambio di 2021:

KvK ta urgi tur empresario pa actualisa e datos di e negoshi

Manera ta custumber pa fin di aña, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier a recorda tur empresario pa tene cuenta cu cumplimento cu e rekisitonan necesario pa por cera e aña

2021 cu tur informacion actualisa. Actualisacion di datos Segun stipulacion den ley, tur empresario tin e obligacion pa mantene e datos encuanto e structura y maneho di su negoshi actualisa den e registro di KvK. Por verifica si e datos ta corecto door di consulta e Registro online via e website di KvK www.arubachamber.com y si ta necesario por bay den e cuenta (account) di e negoshi via MyChamber y haci e cambio(nan) rekeri pa tin e informacion actual. Por medio di e informacion di contacto (e-mail adres), KvK ta manda informa e comerciante encuanto eventonan y actividadnan pa negoshinan, e.o. workshops, presentacionnan, misionnan comercial y diferente desaroyonan relevante pa e empresario. Ademas e ta importante pa inversionistanan y/o posibel partner comercial por bin den contacto cu e empresa. Cu actualisacion di e datos bo ta contribui tambe na un Registro di negoshi cu informacion corecto y asina por haci un miho analisis di e.o. e tendencia nan y diversidad economico. Pago y cambionan no mas laat cu 30 di december 2021 KvK kier recorda tur compania riba e obligacion pa tin e pagonan di e contribucion anual al dia. Tur pago y cambio cu wordo haci prome cu dia 30 di december lo wordo procesa ainda den 2021. Tur informacion cu drenta despues di e fecha di 30 di december, lo wordo procesa na januari 2021.

Ta urgi tur comerciante pa percura pa e contribucion anual te cu 2021 wordo paga y asina evita gastonan innecesario y/o cu e servicionan di KvK no por wordo brinda. KvK lo manda recordatorio y eventualmente lo por sigui caminda legal pa cu falta di cumplimento di e negoshi. Pa cierto casonan tin e posibilidad di pago den termino acorda.
Ta sumamente importante pa tur negoshi tin un account digital via MyChamber pa nan mes por controla e datos di e compania y alabes haci e cambionan necesario online. Tambe por haci pago via e account, por ehempel pa compra di extracto y otro documentonan y pago di e contribucion anual, sin mester di acudi fisicamente na e oficina di KvK. Esaki ta conta tambe pa pagonan via transferencia di banco. Despues cu e compra y/o pago wordo procesa, e documento y recibo di pago lo ta disponibel digitalmente den e inbox di e account. Desde 2020 KvK a cuminsa manda e cobransa pa e contribucion anual digitalmente via e online account di e companianan, pesey ta haci un apelacion urgente na tur negoshi cu ainda no tin un online account pa percura pa regla esaki mas pronto posibel via MyChamber. E instruccionnan pa crea un account ta poni riba e website di KvK (bao FAQ's), pero den caso cu no logra por tuma contacto libremente cu KvK via e chattool riba e website di KvK, na tel. 582-1566, ext. 42/35/30 of via e-mail businessinfo@arubachamber.com. Den caso cu ta necesario por haci un cita pa un consulta riba e website di KvK: https://arubachamber.com/pages/make-an-appointment/. Compania cu no ta activo mas Si tin un compania cu ta registra na KvK pero cu esaki no ta activo mas, ta importante pa pone esaki como inactivo of cancela e negoshi den e Registro comercial mas pronto cu ta posibel. Ley ta stipula cu e persona di e negoshi cu ta autorisa (p.e. doño di e negoshi y/o director) tin e deber di cancela e negoshi na KvK. A base di e informacion declara door di e persona autorisa, e status di e compania ta wordo cambia den e sistema di KvK. Esaki ta importante ora di haci declaracion di resultadonan di negoshi (cu no ta activo) na Departamento di Impuesto.
Doño di negoshi, directornan y otro miembronan di board cu no tin nan informacion of contribucionnan na ordo por wordo poni responsabel pa negoshi cu no ta cumpliendo cu ley. Pa por sa mas encuanto datonan den registro y cuentanan habri, por tuma contacto cu KvK na 582-1566 of manda un e-mail na registers@arubachamber.com.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Psalm 23
De HEERE is kijn Herder, mij zal niets ontbreken. Hij doet mij nederliggen in grazige weiden ; Hij voert mij zachtjes aan zeer stille wateren.
Hij verkwikt mijn ziel ; Hij leidt mij in het spoor der gerechtheid , om Zijns Naams wil.
Al ging ik ook in een dal der schaduw des doods, ik zou geen kwaad vrezen, want Gij zijt met mij; Uw stoke n Uw staf, die troosten mij.
Gij richt de tafel toe voor mijn aangezicht , tegenover mijn tegenpartijders ; Gij maakt mijn hoofd vet met olie , mijn beker is overvloeiende.
Immers zullen mij het goede en de weldadigheid volgen al de dagen mijns leven ; en ik zal in het huis des HEEREN blijven in lengte van dagen.

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu un dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi esposo stima, tata, suegro, welo, bisawelo y ruman:



ALBERT ELWIN CHUNDRO

*27-12-1947 - □ 15-12-2021

□ Tata : Albertus Stephen Chundro
□ Mama : Carmelita Samson- Jansen
□ Stiefvader : Waldemar Samson

Na nomber di su casa stima: Laurianna Chundro-Hopmans
Yiunan : Elwin y Somaly Chundro- Felten
Ilse y Vlademir Nicolaas- Chundro
Emil Chundro y pareha
Jahaira y Checquior Mc Bene Courtar □ Chundro
Jaritsa Chundro y pareha
Ismael Chundro y pareha
Manera un yiu : Elion da Silva y partner

Nieto y Nieta (nan) : Grady / Gershwin/ Justwin
Tayna /Ethan /Chloe
Cayden /Shane
Dquan /Jayshwan /Sophie
Jarrienne/ Calmijah
Miliandro
Bisa Nieto y nieta (nan) Gradyanne/ Gracienne
Xay-Jay
Ex casa : Iris Orman
Omo na Curacao : John Chundro
Ruman (nan) : Dolfi y Ina Jansen-Martis
Ilse y □ Fai Henriquez- Samson
Eddie Samson
□Leyla y □Edwin Leyba □ Samson
Johnie Samson
Leo y Mercedes Samson-Croes
Kenneth I Carla Samson-Wix
Sobrino i sobrinan, primo I primanan, Ihanan, Comer I compernan, swa i cunjanan,

Amigonan di cas; Chonai Farro y Famia / Alex Trappenberg, Michel Tromp / Alberto Wu I fam / Chico Franken

Amigonan di Musica en especial di e banda La Selecta.

Ex-Colleganan di Aruba Caribbean Hotel i Compra

Demas famia na Aruba, Suriname, Inglatera, Hulanda y Curacao

Chundro, Hopmans, Jansen, Samson, Henriquez, Leyba, Nicolaas, Felten, McBene Courtar, Danies, Breeman, Orman, Tromp, Hernandez, Baidjnath Misier, Comvalius lo fo-Sang, Arends, Jeandor, Farro, Gonzales, Martis

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 27 di december 2021 di 2□or pa 4□or di atardi, na Misa di Dakota y despues pa Santana di Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□To Err is human to forgive is divine□

We hereby announce the passing of our beloved sister



Alma Pino Sedoriosa
Better known as □Ening□
*November 29, 1965 - □December 13, 2021

Left to mourn are her:
Daughter: Christine Jill Sedoriosa
Father: Alburo Diansay Sedoriosa Sr.
Brothers and sisters: Alburo Jr., Ingrid, Gloria (Aruba), Florilyn (Aruba), Inocencio, Geronima

Grandchildren, grandmother, uncles and aunties, nephews and nieces, cousins

Persons that helped until her last moment: Harold Arends, Myra and Joe Maduro-Arends, Stella and Jan van Gulick-Arends, Poppy Wever, Lilah Maduro-Wever, Alma Vacunawa, Joselaine Diansay Escote (cousin)

Employer: Ms. Hilda Males

Philippine Consulate: Ami Henriquez-Mendez

FILCA, UFILCOA and ABIKO MISSIONARY BAPTIST

We apologize if in our grief we have forgotten to mention any family, Kababayans and friends here and abroad.

Farewell ceremony will take place Wednesday December 29, 2021 at Aurora Funeral Home from 7 to 9 pm. Cremation will take place in family union.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Digna M. Lacle-Herrera
Cariñosamente yama □Tia□
***01-11-1925 - □18-12-2021**
Na nomber di su:

Sobrino(a)nan:
□Rumoldo F. Petit (Ronchi) y famia
Humphrey Petit
Fatima y Edgard Kelkboom-Petit y famia
Etienne y Barbara Petit-Schotborg y famia
Francis y Nout Petit-Braat
Maria Petit y yiunan
Ottmar Petit
Eric y Marti Herrera-van Wijngaarden y famia
Ruben y Mévris Herrera-Lacle
Annuska Herrera y yiunan
June y Willem Verhoef-Herrera y famia
Guylaine Herrera y yiunan
Alex, Monique y yiu
Alix y Sandra
Ayudante: Edith
Demas famia: Petit, Herrera, Lacle, Tromp, Kelly, Maduro, Flores, Hypolite, Rack, Jacobs, Rodriguez, Olivir, Valentijn, Mateo, Chirino, Koolman, Kelkboom, Schotborg, Braat, Celestijn, Fraser, Juddan, Mols, van Wijngaarden, Roossien, Verhoef, Celaire, Brokke, Tromp

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa, diamars 28 di December 2021 di 1□or pa 4□or di atardi. Despues ta sali pa Santana Catolico na Playa.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donashon pa Stichting Wit Gele Kruis.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

In alle rust is overgegaan onze zeer geliefde en zorgzame Moeder, Oma, Zus, Tante, Groottante en Nicht:



Mw. Johanna M. Samy-Kromhout
Beter bekend als: □Joke, Juffrouw Samy of Tanta Joke□
***03-06-1924 - □20-12-2021**

Dag en tijd van de begrafenis wordt later bekend gemaakt

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecemento di:



Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di intiero lo wordo anuncia despues.

Kim Potter guilty of manslaughter in Daunte Wright's death



(AP) — A suburban Minneapolis police officer who said she confused her handgun for her Taser was convicted of manslaughter Thursday in the death of Daunte Wright, prompting tears from the young Black man's parents and a jubilant celebration by supporters outside the courthouse who chanted "Guilty, guilty, guilty!"

The mostly white jury deliberated for about 27 hours over four days before finding former Brooklyn Center Officer Kim Potter guilty of first-degree and second-degree manslaughter. Potter, 49, faces about seven years in prison under the state's sentencing guidelines, but prosecutors said they would seek a longer term.

Judge Regina Chu ordered Potter taken into custody and held without bail pending sentencing on Feb. 18. Potter had been free on $100,000 bond posted the day last April that she was charged, which was three days after she killed Wright and a day after she quit the police force.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Maria da Luz de Andrade-de Abreu Ribeiro
Cariñosamente yama "Avó"
***02-01-1941 - †21-12-21**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Franklin I. Adamus
***04-07-1951 - □08-12-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

2 Timoteo 4:7-8
He peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la fe.

Por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, juez justo, en aquel día; y no solo a mí, sino también a todos los que aman su venida.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Sandra Hurtado
Cariñosamente yama □Mama Sandra□
***12-01-1942 - □22-12-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Biden, first lady visit hospitalized kids on Christmas Eve



(AP) — President Joe Biden and first lady Jill Biden brought some Christmas Eve cheer to hospitalized children who aren't well enough to go home for the holidays.

It's longstanding tradition for first ladies to visit Children's National Hospital at Christmastime, but Joe Biden's visit on Friday was a surprise. It marked the first time that a sitting president had joined the fun, the White House said.

It wasn't the only tradition that the president joined in on Friday. Jill Biden answered calls to the the North American Aerospace Defense Command's Santa tracking service, another longstanding tradition for first ladies, and she was joined by Biden for the calls.

At the hospital, the Bidens spoke with a group of children making lanterns as part of a winter craft project, asking each one what they drew on their lanterns. Some drew family, snowmen or other holiday-themed art.

They both spoke to a child who said the hospital "helped him when he was down."
"Well we hope we're bringing you some joy today," Jill Biden responded.

The president added, "You're bringing us some joy, pal."

Biden also pulled out his phone to show the kids photos of his new dog, Commander, a nearly four-month-old German Shepherd puppy. The dog joined the family this week and was seen playing with a handler on the South Lawn of the White House complex earlier Friday before the Bidens left for their visit to the hospital.

"His name is Commander!" Jill Biden told the kids. "And this morning he was eating my slippers!"

The president and first lady then sat before the hospital's Christmas tree, where Jill Biden read "Olaf's Night Before Christmas" to the kids, which was broadcast to hundreds of children in their rooms at the hospital.

The Walt Disney Co. provided copies of the book for each patient so they can follow along with the first lady, the White House said. Each book includes a White House bookmark designed by her office.

The annual tradition of a hospital visit by the first lady dates to Bess Truman, who served in the role from 1945-1953.

Before returning to the White House, the two stopped briefly at a Jill Biden-themed Christmas tree set up on the street in D.C.'s Dupont Circle neighborhood by a local business owner. The president hung the 2021 White House Christmas ornament on one of the branches, nestled between large cutouts of Jill's face dotting the tree.

Back at the White House, the two capped off their Christmas Eve festivities by answering calls for NORAD, as they watched Santa soar over the United Arab Emirates on the Santa tracker screens. They took three largely pleasant phone calls from kids and parents, though one father capped off an otherwise polite conversation with the president by wishing him a happy holidays and adding, "Let's go Brandon!" before hanging up. The phrase has become widely used by conservatives as a stand-in for a more vulgar epithet against the president.

Biden didn't seem to catch the caller's intent, however — he responded, "Let's go Brandon, I agree" as the call came to an end. The White House did not respond to a request for comment on Biden's response.

Federal program offers cash to cover COVID-19 funeral costs



(AP) — When Wanda Olson's son-in-law died in March after contracting COVID-19, she and her daughter had to grapple with more than just their sudden grief. They had to come up with money for a cremation.

Even without a funeral, the bill came to nearly $2,000, a hefty sum that Olson initially covered. She and her daughter then learned of a federal program that reimburses families up to $9,000 for funeral costs for loved ones who died of COVID-19.

Olson's daughter submitted an application to the Federal Emergency Management Agency, received a deposit by June and was able to reimburse her mother the $1,974.

"Had this not been available, we would have been paying the money ourselves," said Olson, 80, of Villa Rica, Georgia. "There wasn't any red tape. This was a very easy, well-handled process."
As of Dec. 6, about 226,000 people had shared in the nearly $1.5 billion that FEMA has spent on funeral costs that occurred after Jan. 20, 2020, the date of the first confirmed case of COVID-19 in the U.S. With the nation's coronavirus death toll topping 800,000, it's clear that many families who are eligible for reimbursement have yet to take advantage of the funeral benefit.

Her son-in-law was traveling a lot, working on air conditioning systems in theaters, restaurants and businesses, when he began feeling ill, Olson said. After a few days at home, he went to the hospital and was put on a ventilator. He died several weeks later.

"He could never overcome it," she said.

To be eligible for reimbursement, death certificates for those who died after May 16, 2020, must indicate that the death was attributed to COVID-19.

For deaths that occurred in the early months of the pandemic — from Jan. 20 to May 16, 2020 — death certificates must be accompanied with a signed statement from a medical examiner, coroner or the certifying official listed on the certificate indicating that COVID-19 was the cause or a contributing cause of death.

The percentage of individuals who have been reimbursed varies dramatically from state to state — from nearly 40% in North Carolina and Maryland to fewer than 15% in Idaho and Oregon, according to state-by-state data compiled by FEMA.

While the reimbursement must go directly to individuals, some funeral directors have taken on the task of informing grieving families of the benefit.

After the benefit was first announced, David Shipper, owner of the Sunset Funeral Home, Cremation Center & Cemetery in Evansville, Indiana, took out ads to let people know that help was available if they qualified.

"Nine thousand dollars — that's a lot of money. We wanted to find a way to tell people about it," he said. "We stopped advertising some time ago, but when we have a new family with a death from COVID, we tell them about the program."

Workers at the home will sit down with families, gather the needed paperwork, contact FEMA on the phone and help walk them through the process if they ask, he said.

Many families may simply be unaware of the benefit, but others may opt against seeking the cash out of reluctance to revisit the pain of the death, Shipper said. He said the better time to seek the help is when planning the funeral.

"They're much more likely to take advantage right then than if they've already spent the money and don't want to open it up again," Shipper said.

The largest states account for some of the biggest shares of the FEMA reimbursement money.

The program has paid out more than 21,000 reimbursements in California and Texas, which have both reported more than 74,000 COVID-19 deaths. Residents applied for more than $141 million in each state.

The fewest number of reimbursements have occurred in Vermont, where 123 people were awarded a total of about $704,000.

Expenses covered under the FEMA program include funeral services, cremation and interment, as well as the costs for caskets or urns, burial plots or cremation niches, markers or headstones, transportation or transfer of remains, clergy or officiant services, and the use of funeral home equipment or staff.

The program has been funded using federal stimulus funds, and money remains available. No online applications are allowed.

After all required documents are received and verified, it typically takes fewer than 30 days to determine if an individual is eligible, according to FEMA. Once eligibility is confirmed, applicants who request direct deposit may receive the money in a matter of days. It may take longer for applicants who request a check.

The reimbursement is one way of helping ease the emotional and financial burden that the pandemic has wreaked on communities across the country according to Ellen Wynn McBrayer, president of Jones-Wynn Funeral Homes & Crematory in Villa Rica, Georgia.

She recalled one woman who lost her mother, husband and one of her children to the disease in the span of six months. One of the workers at the funeral home also succumbed to the virus.

"To have to help a grieving family is hard on a normal day, but to see so many deaths," she said. "COVID has just broken a lot of hearts and taken a lot of lives."

Avenatti likely to testify at trial over Stormy Daniels deal





(AP) — There is a strong likelihood that Michael Avenatti will testify at a New York trial where the once high-flying California lawyer is accused of swindling porn star Stormy Daniels out of a book deal's proceeds, his lawyers say.

The lawyers mentioned the likely testimony in a letter Thursday as they asked a judge to postpone his Jan. 24 trial for four months.

They cited voluminous materials they say were recently demanded by prosecutors in the event Avenatti planned to testify.

The demands were contained in a subpoena that the lawyers said identified "vast categories of documents that go to the heart of the allegations in this case, as well as defenses available to Mr. Avenatti."

The lawyers wrote that there "is a strong likelihood that Mr. Avenatti will testify in his own defense."

They also urged the postponement on the grounds that a dramatic rise in coronavirus cases in New York in recent weeks would make it hard to get a proper cross-section of the community as jurors.

"By all accounts, the situation is only going to get worse in the coming weeks," the lawyers wrote. "Trial during this surge also compromises Mr. Avenatti's rights to trial by an impartial jury and to be free of coercive verdicts."

Avenatti, who became well known in 2018 from frequent appearances on cable television shows when he represented Daniels in lawsuits against then-President Donald Trump, did not testify at a trial that ended early last year with his conviction on charges that he tried to extort tens of millions of dollars from Nike.

In that case, Avenatti was representing a California amateur basketball league coach when prosecutors said he threatened to use his access to media exposure to muddy the sportswear giant's name if it didn't pay him up to $25 million.

Sentenced to 2 1/2 years in prison last July, Avenatti has managed to avoid beginning his prison term as he prepares for the book proceeds trial along with a retrial in California on federal charges alleging that he stole millions of dollars in settlement money from his clients. His first trial ended in a mistrial in August.

Avenatti, who remains under house arrest in California, had successfully cited the January trial date in the book proceeds case as an excuse to delay reporting to prison.

In October, prosecutors urged a judge to require Avenatti to begin serving his prison term.

Prosecutors declined comment Friday through a spokesperson.

Major storm dumps snow, closes mountain routes in California

(AP) — A major Christmas weekend storm caused whiteout conditions and closed key highways amid blowing snow in mountains of Northern California and Nevada, with forecasters warning that travel in the Sierra Nevada could be difficult for several days.



A 70-mile (112-kilometer) stretch of Interstate 80 was shut Sunday from Colfax, California, through the Lake Tahoe region to the Nevada state line. The California Department of Transportation also closed other mountain routes while warning of poor visibility and slippery conditions for drivers.

"Expect major travel delays on all roads," the National Weather Service office in Reno, Nevada, said on Twitter. "Today is the type of day to just stay home if you can. More snow is on the way too!"

The weather service issued a winter storm warning for greater Lake Tahoe until 1 a.m. Tuesday because of possible "widespread whiteout conditions" and wind gusts that could top 45 mph (72 kph).

Rockslides caused by heavy rain closed more than 40 miles (64 kilometers) of coastal Highway 1 in the Big Sur region south of the San Francisco Bay Area. There was no estimate for the reopening of the scenic stretch that is frequently shut after wet weather.

The latest in a series of blustery storms hit Southern California with heavy rain and wind that flooded streets and knocked down power lines late Saturday. Powerful gusts toppled trees, damaged carports and blew a track-and-field shed from a Goleta high school into a front yard two blocks away, according to the Santa Barbara County Fire Department. No injuries were reported.

More than 1.8 inches (4.5 centimeters) of rain fell over 24 hours in Santa Barbara County's San Marcos pass, while Rocky Butte in San Luis Obispo County recorded 1.61 inches (4 centimeters), the weather service said.

Los Angeles International Airport said a "storm-related electrical issue" forced a partial closure of Terminal 5, causing post-Christmas passengers to divert to other terminals for certain services.

"Cancellations and delays are possible, so it will be important to check your flight status today if flying through Terminal 5," LAX tweeted.

In the San Bernardino Mountains east of Los Angeles, crews were repairing a section of State Route 18 that washed down a hillside after heavy rain late Thursday. The closure of the major route into the Big Bear ski resort area could last for weeks, officials said.

The continuing storms were welcomed in parched California, where the Sierra snowpack had been at dangerously low levels after weeks for dry weather. But the state Department of Water Resources reported on Christmas Eve that the snowpack was between 114% and 137% of normal across the range with more snow expected.

Friday night into Saturday, 20 inches (50 centimeters) of snow fell at Homewood on Lake Tahoe's west shore. About a foot (30 centimeters) was reported at Northstar near Truckee, California, and 10 inches (25 centimeters) at the Mount Rose ski resort on the southwest edge of Reno.



Save the Children says staff missing after Myanmar massacre

(AP) — The international aid group Save the Children said two of its staffers were missing in a massacre in eastern Myanmar that left more than 30 people, including women and children, dead and burned in their vehicles after they were reportedly shot by government troops as they were fleeing combat.





Photos of the aftermath of the Christmas Eve killings in Mo So village, just outside Hpruso township in Kayah state, spread on social media in the country, fueling outrage against the military that took power in February after ousting the elected government of Aung San Suu Kyi.

The accounts could not be independently verified. The photos showed the charred bodies of over 30 people in three burned-out vehicles.

On Sunday, the U.S. Embassy in Myanmar said it was appalled by the "barbaric attack in Kayah state that killed at least 35 civilians, including women and children."

"We will continue to press for accountability for the perpetrators of the ongoing campaign of violence against the people of Burma," it said in a statement.

Save the Children said it was suspending operations in the region.

A villager who said he went to the scene told The Associated Press that the victims had fled the fighting between armed resistance groups and Myanmar's army near Koi Ngan village, which is just beside Mo So, on Friday. He said they were killed after they were arrested by troops while heading to refugee camps in the western part of the township.

Save the Children said that two of its staff who were traveling home for the holidays after conducting humanitarian response work in a nearby community were "caught up in the incident and remain missing."

"We have confirmation that their private vehicle was attacked and burned out," the group added in a statement. "The military reportedly forced people from their cars, arrested some, killed others and burned their bodies."

The government has not commented on the allegations, but a report in the state-run Myanma Alinn daily newspaper on Saturday said that the fighting near Mo So broke out on Friday when members of ethnic guerrilla forces, known as the Karenni National Progressive Party, and those opposed to the military drove in "suspicious" vehicles and attacked security forces after refusing to stop.

The newspaper report said they included new members who were going to attend training to fight the army, and that the seven vehicles they were traveling in were destroyed in a fire. It gave no further details about the killings.

The witness told the AP the remains were burned beyond recognition, and children's and women's clothes were found together with medical supplies and food.

"The bodies were tied with ropes before being set on fire," said the witness, who spoke on condition of anonymity because he feared for his safety.

He did not see the moment they were killed, but said he believed some of them were Mo So villagers who reportedly got arrested by troops on Friday. He denied that those captured were members of locally organized militia groups.

Myanmar's independent media reported on Friday that 10 Mo So villagers including children were arrested by the army. The media said that four members of the local paramilitary Border Guard Forces who went to negotiate for their release were reportedly tied up and shot in the head by the military.

The witness said the villagers and anti-government militia groups left the bodies as military troops arrived near Mo So while the bodies were being prepared for cremation.

"It's a heinous crime and the worst incident during Christmas. We strongly condemn that massacre as a crime against humanity," said Banyar Khun Aung, director of the Karenni Human Rights Group.

Earlier this month, government troops were also accused of rounding up villagers, some believed to be children, tying them up and slaughtering them. An opposition leader, Dr. Sasa, who uses only one name, said the civilians were burned alive.

A video of the aftermath of the Dec. 7 assault — apparently retaliation for an attack on a military convoy — showed the charred bodies of 11 people lying in a circle amid what appeared to be the remains of a hut.

Fighting resumed over the weekend on the border with Thailand, where thousands of people have fled to seek shelter. Local officials said Myanmar's military had unleashed airstrikes and heavy artillery on Lay Kay Kaw, a small town controlled by ethnic Karen guerrillas in neighboring Kayin state, since Friday.

The governor of Thailand's Tak province, Somchai Charoenkitroongroj, told reporters that around 4,700 evacuees from Myanmar were in three shelters across the border. Sounds of gunfire and explosions could be heard across the river dividing the countries.

He ordered five border districts to prepare supplies and secure places to receive more refugees from Myanmar.

Myanmar's military's action prompted multiple Western governments including the United States to issue a joint statement condemning "serious human rights violations committed by the military regime across the country."

"We call on the regime to immediately cease its indiscriminate attacks in Karen state and throughout the country, and to ensure the safety of all civilians in line with international law," the joint statement said.

Taliban-run government dissolves Afghan election commissions

(AP) — The Taliban dissolved Afghanistan's two election commissions as well as the state ministries for peace and parliamentarian affairs, an official said Sunday.

Bilal Karimi, deputy spokesman for Afghanistan's Taliban-run government, said the country's Independent Election Commission and Electoral Complaint Commission have been dissolved.

He called them "unnecessary institutes for the current situation in Afghanistan." He said if there is a need for the commissions in the future, the Taliban government can revive them.

The international community is waiting before extending formal recognition to Afghanistan's new rulers. They are wary the Taliban could impose a similarly harsh regime as when they were in power 20 years ago — despite their assurances to the contrary.

Both elections commissions were mandated to administer and supervise all types of elections in the country, including presidential, parliamentary and provincial council elections.

Karimi said the Taliban also dissolved the Ministry for Peace and the Ministry of Parliamentarian Affairs. He said they were unnecessary ministries in the government's current structure.

The Taliban had previously shut down the former Women's Affairs Ministry.



BON DIA ARUBA

Desmond Tutu, South Africa's moral conscience, dies at 90

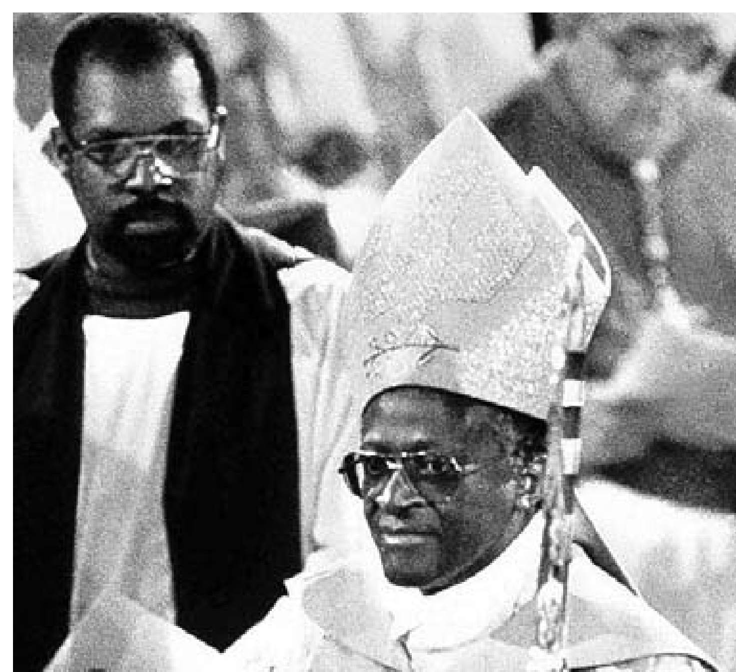
(AP) — Desmond Tutu, South Africa's Nobel Peace Prize-winning icon, an uncompromising foe of apartheid and a modern-day activist for racial justice and LGBT rights, died Sunday at 90. South Africans, world leaders and people around the globe mourned the death of the man viewed as the country's moral conscience.

Tutu worked passionately, tirelessly and non-violently to tear down apartheid — South Africa's brutal, decades-long regime of oppression against its Black majority that only ended in 1994.

The buoyant, blunt-spoken clergyman used his pulpit as the first Black bishop of Johannesburg and later as the Anglican Archbishop of Cape Town, as well as frequent public demonstrations, to galvanize public opinion against racial inequity, both at home and globally.

Nicknamed "the Arch," the diminutive Tutu became a towering figure in his nation's history, comparable to fellow Nobel laureate Nelson Mandela, a prisoner during white rule who became South Africa's first Black president. Tutu and Mandela shared a commitment to building a better, more equal South Africa.





Then President Nelson Mandela greeted Tutu to celebrate the end of Tutu's tenure as leader of the Anglican Church in South Africa in June 1996.(AP Photo/Guy Tillim, File)

Upon becoming president in 1994, Mandela appointed Tutu to be chairman of the country's Truth and Reconciliation Commission, which uncovered the abuses of apartheid.

Tutu's death on Sunday "is another chapter of bereavement in our nation's farewell to a generation of outstanding South Africans who have bequeathed us a liberated South Africa," South African President Cyril Ramaphosa said.

Tutu died peacefully at the Oasis Frail Care Center in Cape Town, the Archbishop Desmond Tutu Trust said. He had been hospitalized several times since 2015 after being diagnosed with prostate cancer in 1997.

Former U.S. President Barack Obama hailed Tutu as "a moral compass for me and so many others. A universal spirit, Archbishop Tutu was grounded in the struggle for liberation and justice in his own country, but also concerned with injustice everywhere. He never lost his impish sense of humor and willingness to find humanity in his adversaries."

Tutu's life was "entirely dedicated to serving his brothers and sisters for the greater common good. He was a true humanitarian" said the Dalai Lama, Tibet's exiled spiritual leader and Tutu's friend.

A seven-day mourning period is planned in Cape Town before Tutu's burial, including a two-day lying in state, an ecumenical service and an Anglican requiem mass at St. George's Cathedral in Cape Town. The southern city's landmark Table Mountain will be lit up in purple, the color of the robes Tutu wore as archbishop.

Throughout the 1980s — when South Africa was gripped by anti-apartheid violence and a state of emergency gave police and the military sweeping powers — Tutu was one of the most prominent Black leaders able to speak out against abuses.

A lively wit lightened Tutu's hard-hitting messages and warmed otherwise grim protests, funerals and marches. Plucky and tenacious, he was a formidable force with a canny talent for quoting apt scriptures to harness support for change.

The Nobel Peace Prize in 1984 highlighted his stature as one of the world's most effective champions for human rights, a responsibility he took seriously for the rest of his life.

With the end of apartheid and South Africa's first democratic elections in 1994, Tutu celebrated the country's multi-racial society, calling it a "rainbow nation," a phrase that captured the heady optimism of the moment.

In 1990, after 27 years in prison, Mandela spent his first night of freedom at Tutu's residence in Cape Town. Later, Mandela called Tutu "the people's archbishop."

Tutu also campaigned internationally for human rights, especially LGBTQ rights and same-sex marriage.

Tutu said he was "as passionate about this campaign as I ever was about apartheid. For me, it is at the same level." He was one of the most prominent religious leaders to advocate LGBTQ rights — a stance that put him at odds with many in South Africa and across the continent as well as within the Anglican church.

South Africa, Tutu said, was a "rainbow" nation of promise for racial reconciliation and equality, even though he grew disillusioned with the African National Congress, the anti-apartheid movement that became the ruling party after the 1994 election. His outspoken remarks long after apartheid sometimes angered partisans who accused him of being biased or out of touch.

Tutu was particularly incensed by the South African government's refusal to grant a visa to the Dalai Lama, preventing the Tibetan spiritual leader from attending Tutu's 80th birthday as well as a planned gathering of Nobel laureates in Cape Town. The government rejected Tutu's accusations that it was bowing to pressure from China, a major trading partner.

Early in 2016, Tutu defended the reconciliation policy that ended white minority rule amid increasing frustrations among some Black South Africans who felt they had not seen the expected economic opportunities since apartheid ended. Tutu had chaired the Truth and Reconciliation Commission that investigated atrocities under apartheid and granted amnesty to some perpetrators, but some people believed that more former white officials should have been prosecuted.

Desmond Mpilo Tutu was born Oct. 7, 1931, in Klerksdorp, west of Johannesburg, and became a teacher before entering St. Peter's Theological College in Rosetenville in 1958. He was ordained in 1961 and six years later became chaplain at the University of Fort Hare.

He then moved to the tiny southern African kingdom of Lesotho and to Britain, returning home in 1975. He became bishop of Lesotho, chairman of the South African Council of Churches and, in 1985, the first Black Anglican bishop of Johannesburg. In 1986, Tutu was named the first Black archbishop of Cape Town. He ordained women priests and promoted gay priests.

Tutu was arrested in 1980 for joining a protest and later had his passport confiscated for the first time. He got it back for trips to the United States and Europe, where he spoke with the U.N. secretary-general, the pope and other church leaders.

Tutu called for international sanctions against South Africa and talks to end apartheid.

Tutu often conducted funeral services after the massacres that marked the negotiating period of 1990-1994. He railed against black-on-black political violence, asking crowds, "Why are we doing this to ourselves?" In one powerful moment, Tutu defused the rage of thousands of mourners in a township soccer stadium after the Boipatong massacre of 42 people in 1992, leading the crowd in chants proclaiming their love of God and themselves.

As head of the truth commission, Tutu and his panel listened to harrowing testimony about torture, killings and other atrocities during apartheid. At some hearings, Tutu wept openly.

The commission's 1998 report lay most of the blame on the forces of apartheid, but also found the African National Congress guilty of human rights violations. The ANC sued to block the document's release, earning a rebuke from Tutu. "I didn't struggle in order to remove one set of those who thought they were tin gods to replace them with others who are tempted to think they are," Tutu said.

In July 2015, Tutu renewed his 1955 wedding vows with wife Leah, surrounded by their four children.

Tutu is survived by his wife of 66 years and their children.

Asked once how he wanted to be remembered, he told The Associated Press: "He loved. He laughed. He cried. He was forgiven. He forgave. Greatly privileged."

COVID outbreaks at UVa, BC scuttle Fenway, Military bowls

(AP) — The Fenway Bowl and Military Bowl were both canceled due to the pandemic on Sunday as coronavirus outbreaks at Virginia and Boston College forced them to call off their postseason plans.

The game scheduled for Wednesday at Fenway Park was to pit the Cavaliers against SMU. The Military Bowl scheduled for Monday at Navy-Marine Corps Memorial Stadium in Annapolis, Maryland, between Boston College and East Carolina was canceled because of positive COVID-19 tests at BC.

“This is not the way we wanted to see this season come to an end,” Eagles coach Jeff Hafley said. “We just do not have enough players to safely play a game. My heart goes out to our seniors who will not have one final opportunity to wear a BC jersey and I can’t thank them enough for all the contributions they made to our program.”
The Fenway Bowl was supposed to bring a college football postseason game to the century-old home of the Boston Red Sox, but those plans have been stymied twice by the pandemic. It was





to be the last game for Virginia coach Bronco Mendenhall, who announced his resignation after the Cavaliers concluded a 6-6 regular season.

But leading up to the team’s planned departure on Christmas Day, players began showing symptoms of COVID-19 and tested positive. The full team was tested in the morning, and additional positive results came back on Sunday.

CORONAVIRUS PANDEMIC
COVID Christmas in French ICU: Fear, fatigue and loving care
Thousands line up for ‘jingle jabs’ on Christmas in England
Flight cancellations snarl holiday plans for thousands
At West Virginia vaccine clinic, pandemic fatigue sets in
“Playing this game was something our team very much looked forward to and it is unfortunate Coach Mendenhall will not have one last opportunity to coach this group,” Virginia athletic director Carla Williams said. “We appreciate all of the hard work by our team and coaching staff. They earned this bowl invitation, and it is unfortunate they will not be able to compete in the game to complete the season.”

It’s the second year in a row that the pandemic has spoiled bowl bids for Boston College and SMU.
“I’m disappointed for our fans, and even more disappointed for our players, that we will be unable to play in a bowl game for the second straight season,” Mustangs AD Rick Hart said. “We are, however, sympathetic to Virginia’s situation, having had to withdraw from our bowl last season due to COVID. We hope those impacted get well soon.”
The BC players voted not to go to a postseason game last year because of the emotional toll the pandemic season had taken. This year’s team went 6-6 (2-6 Atlantic Coast Conference) to gain bowl eligibility and had already traveled to the Washington, D.C., area for Monday’s game.
But athletic director Pat Kraft said more than 40 players were unavailable due to COVID-19, injuries, opt-outs and transfers.
“We just do not have enough players to field a team,” he said. “We are disappointed not to be able to finish the season together as a team, but the health and safety of our program is our highest priority.” The Hawaii Bowl was canceled earlier after Hawaii withdrew from its game against Memphis on the eve of Thursday’s contest because of COVID-19, season-ending injuries and transfers.

And Rutgers will replace Texas A&M in the Gator Bowl against Wake Forest on New Year’s Eve after the Aggies pulled out because of a lack of available players.

Curry, Warriors beat Suns 116-107 to regain top spot in NBA

(AP) — Stephen Curry had 33 points, Otto Porter Jr. scored seven of his 19 during a key late stretch and the Golden State Warriors regained to top spot in the NBA from Phoenix, beating the Suns 116-107 on Saturday.

Golden State arrived in the desert short-handed, missing three of its top four scorers to health and safety protocols: Andrew Wiggins, Damion Lee and Jordan Poole.

Curry carried most of the load, overcoming a mediocre shooting night to crack 20 points for the first time in nine Christmas games. He finished 10 for 27, including 5 for 16 from 3 to help the Warriors end Phoenix’s 15-game home winning streak.

Instead of Curry, it was Porter taking over down the stretch, hitting a step-back 3 and a pair of jumpers in a span of 1:02.
Chris Paul had 21 points



and eight assists for Phoenix. Deandre Ayton finished with 18 points in the Suns’ third loss in 28 games.

The two teams with the NBA’s best records played in just the third Christmas game in which both teams had a winning percentage of at least .800.

Playing on Christmas is nothing new to the Warriors. This was their ninth straight Christmas Day game and 11th in 12 seasons. The Suns, once regulars on the Christmas schedule, were in their first since 2009.

Both teams put on an after-the-presents offensive show at Footprint Center, sending oohs and aahs across the Footprint Center with each dunk and 3-pointer.

Curry had 11 points in the first quarter and Gary Payton II a massive rebound slam as the Warriors built an early 10-point lead. The Suns revved it up in the second quarter, going on a 15-3 run and taking a 62-58 halftime lead on Paul’s last-second 3-pointer.

The teams continued to trade 3s and baskets in transition, neither able to gain any separation until Golden State went on a short run to go up 107-99.

The Suns pulled within two, but Porter hit consecutive jumpers and a long 3 to stretch Golden State’s lead to nine.

TIP INS
Warriors: Reserve G Moses Moody also was out in health and safety protocols. ... Draymond Green was called for a technical foul in the second quarter while arguing for a push-off by Booker. ... Curry has made a 3-pointer in 156 straight games, one off the NBA record he set from 2014-16. He’s also made least two 3-pointers in 15 straight games, the longest active streak in the NBA with Phoenix’s Cam Johnson.
Suns: F/C Frank Kaminsky (knee), F Abdel Nader (knee) and F Dario Saric (knee) were all out. ... Paul was called for a technical foul in the third quarter after aggressively giving the ball to one of the officials after a non-call on a drive to the basket. ... Johnson went 2
for 5 from 3 to continue his streak of making at least two to 15 games.





CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK

PA TEMPO LIMITA

Last Minute

LOANS

shop. drecha cas. comparti.

Pre-aplica den menos di un minuut!

SCAN AKI CU BO SMARTPHONE



cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

eAmigo

Your Online Assistant